



Au cours de sa tournée dans les régions arctiques, le gouverneur général Vincent Massey a fait halte à Great Whale Lake, où il a rencontré avec Mme Nellie Angovwa et sa fille Maggie, deux Esquimaudes. Le représentant de la Reine au Canada a passé 17 jours dans la zone la plus septentrionale du pays et a survolé le pôle nord. On l'a comblé de cadeaux tout au long du voyage.

(Photo Central Press Canadian)

L'uranium remplacé par l'hydrogène en énergie

Genève. — La fusion nucléaire contrôlée aurait été récemment réalisée en laboratoire aux États-Unis, apprend de source bien informée la "Tribune de Genève".

Il s'agit d'une réaction analogue à celle qui se produit à l'intérieur d'une bombe à hydrogène au moment de l'explosion, mais obtenue au ralenti. Le procédé serait destiné à être exploité industriellement avant dix ans. Il serait susceptible d'apporter une véritable révolution mondiale en matière de production d'énergie.

Pour le moment, ajoute le journal suisse, les détails techniques sont tenus dans le secret le plus absolu. Les physiciens savent néanmoins que cette découverte apporte la fin des soucis de l'humanité en matière d'énergie. Elle relèguera peut-être à l'arrière-plan l'uranium et les piles atomiques actuelles. A poids égal, le combustible utilisé libérera plus de chaleur que l'uranium. De plus, le globe le contiendrait en quantités quasi illimitées. Il pourrait s'agir simplement de l'hydrogène contenu dans l'eau des océans.

Calendrier des principales activités

Prévues par les organisations françaises d'Edmonton

Le Cercle d'Edmonton de l'ACFA a cru rendre service aux différentes organisations françaises de la ville d'Edmonton en préparant un calendrier des principales activités prévues pour 1958. Après avoir consulté les directeurs de ces organisations, les membres du Comité chargé de cette initiative ont préparé la liste suivante. Et se peut fort bien qu'il y ait des corrections ou des additions à faire à cette liste. Les personnes intéressées voudront bien communiquer à cette fin avec M. Paul Marion, président du Cercle "Edmonton" de l'ACFA, Tél. 76173.

Le but de ce calendrier est d'éviter la duplication possible d'activités le même jour et également de donner plus de publicité à ces mêmes activités.

Voici donc la liste telle qu'il fut possible de l'établir jusqu'à date :

13 avril: Soirée sociale sous les auspices de l'Alliance Française.

27 avril: Cabane à sucre organisée par le Cercle "Edmonton" de l'ACFA.

6 mai: Fête patronale du Collège St-Jean.

20 mai: Festival de la Bonne chanson, organisé par l'AEBA.

25 mai: Film français "Fanfan La Tulipe".

24 juin: Fête de Saint-Jean-Baptiste, patron des Canadiens français, célébrée par le Cercle "Edmonton".

14 juillet: Fête nationale des Français, organisée par l'Alliance Française.

23 septembre: Soirée sociale de l'Alliance Française.

28 octobre: Thé organisé par les Bonnes-Amies.

11 novembre: Bingo organisé par le Club "Joyeux Noël".

16 novembre: Soirée sociale par l'Alliance Française.

18 novembre: Inauguration de la saison radiophonique de CHFA.

25 novembre: Soirée organisée par les Dames de Sainte-Anne de l'Immaculée-Conception.

2 décembre: Soirée dramatique par les élèves du Collège St-Jean.

7-9 décembre: Soixante Anniversaire de la paroisse, de l'Immaculée-Conception.

16 décembre: Bingo de dînes des Chevaliers de Colomb.

Publication de 2 autres volumes de littérature catéchistique par les Soeurs de l'Assomption de Nicolet

Tout-Petits dans le royaume. Tomes I et II. Deux volumes de 400 pages.

Nicolet. (CCC) — Les soeurs de l'Assomption de la Sainte Vierge de Nicolet viennent de publier un nouveau volume qui s'intitule: LES TOUT-PETITS DANS LE ROYAUME. Cet ouvrage, approuvé par le Conseil de l'Instruction publique de la province de Québec, complète la série des "Livres de l'Éducateur" pour les 1ère et 2e années scolaires.

La collection compte en outre, pour des éducateurs de la 3e à la 7e année, six forts volumes de méthodologie, sous le titre "Aux petits du Royaume", et un livre de pédagogie religieuse, "Catholicisme et Vie Chrétienne", pour les élèves eux-mêmes, des lectures catéchistiques, "Mon Livre d'Enfant de Dieu" et des exercices pratiques, "Mes Cahiers d'Enfant de Dieu" et "Mes Cahiers d'Enfant de l'Eglise".

Le tout forme un cours complet adapté aux motifs de douze ans, centré sur la vie et inspiré aux meilleures sources doctrinales, celles de la Bible et de la liturgie.

"Les Tout-Petits dans le Royaume" apporte du neuf dans la littérature catéchistique au Canada. Ils se présentent dans le cadre liturgique. Ils visent plus à l'éducation de la foi qu'à l'information, fut-elle religieuse. Ils ressortent d'une expérience vécue à la fois sur le plan spirituel et sur le plan pédagogique.

Le premier tome s'attache à développer le sens de Dieu; Dieu infini, Dieu Trinité, Dieu Créateur. Il place l'homme, ou plutôt l'enfant à qui il s'adresse, dans la vérité de son être intelligent, libre, immortel, et qui doit à Dieu: amour, prière, louange, soumission. Avec l'Avant, commençant le conte, nous avons de l'amour de Dieu et le "voyage vers la croix". Car le conte est actuel, les chrétiens en sont les acteurs vivants.

Le deuxième tome reçoit les enfants au lendemain de l'Épiphanie et les amène longtemps à la contemplation de l'Enfant-Dieu. Nouveaux disciples à l'École du Maître divin, ils se joignent aux miracles et entreprennent avec Jésus, par la voie des commandements, la rude montée "vers la Croix". Après le deuil de la Passion, la belle série des joies de Pâques, de l'Ascension et de la Pentecôte les amène à "l'Hostie" d'où naissent toute la vie sacramentelle.

En voyage



M. Louis Normandeau quittera Edmonton, la semaine prochaine, pour un voyage de repos et d'étude aux États-Unis, dans les Provinces Maritimes et dans la Province de Québec, où il se renseignera sur les différents mouvements de coopération.

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.
(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXVIII

EDMONTON, ALBERTA - Mercredi le 11 avril 1956

No 21

Message de Pâques du Saint-Père

Marilyn Bell s'est convertie

Son père nie toute influence indue

Toronto. — M. Sydney Bell, père de la célèbre nageuse Marilyn Bell, annonce que celle-ci appartient maintenant à la religion catholique romaine. Elle a assisté à sa première messe le jour de Pâques, dans la chapelle du collège de Saint-Michael's. M. Bell explique que sa fille ne s'est convertie qu'après mûre réflexion.

Il déclare: "Lorsque ma fille m'a consulté à ce sujet, j'ai fait remarquer qu'une telle décision ne devait pas se prendre à la légère, qu'il fallait une très sérieuse délibération. Mais quand ma fille m'a assuré qu'elle avait beaucoup réfléchi, j'ai pensé que je ne pouvais que consentir."

Agée de 18 ans, Mlle Marilyn Bell a grandi dans la foi protestante. Elle fut quelque temps membre du chœur de l'église unitarienne de Westmount. M. Bell dit encore: "Je ne voudrais pas qu'elle influence la décision, pour ou contre, sauf peut-être l'influence inciseuse du respect et de l'affection qu'éprouvait Marilyn pour ses maîtres du couvent de Lorette, à Toronto. Elle a été extrêmement heureuse à cette école; il se peut que cela explique la première considération qui a poussé Marilyn à demander d'entrer dans l'Eglise catholique."

Marilyn Bell acquit la célébrité en 1954 en devenant la première personne à traverser le lac Ontario à la nage. Un dernier elle devenait la plus jeune à franchir la Manche de cette manière.

A Saint-Joachim



Le R.P. Gérard Labonté, o.m.i., ancien curé de Pincher-Creek, qui a été installé curé de Saint-Joachim, jeudi soir dernier. Il y remplace le T.R.P. Guy Michaud, o.m.i., récemment nommé Provincial.

La visite de Khrouchtchev et Boulganine en Angleterre

Journée de prières pour l'Eglise du silence

Londres. (CCC) — Dans une lettre pastorale, l'Épiscopat catholique anglais vient de demander aux fidèles de se conduire "avec dignité et modération" lors de la visite en Grande-Bretagne de MM. Khrouchtchev et Boulganine, mais de se rappeler que, dans tous les pays communistes, les catholiques sont persécutés et que la pratique de la foi leur est rendue extrêmement difficile et parfois impossible.

"Nous espérons, déclare notamment dans cette lettre pastorale Son Em. le cardinal Griffin, archevêque de Westminster et primate d'Angleterre auquel se joignent les autres membres de l'Épiscopat de Grande-Bretagne, que les députés insisteront auprès du Gouvernement pour que celui-ci fasse comprendre aux dirigeants soviétiques que l'Angleterre honnêtement persécute religieuse. Les faits sont là, étonnables, indéniables. La liste des méfaits des Soviétiques au cours des dix dernières années est sans parallèle. Que notre Gouvernement ne recule pas, au nom de la courtoisie diplomatique, devant une franche présentation du point de vue des citoyens britanniques. La justice comme la charité l'exigent."

Les membres de la Hiérarchie catholique déclarent enfin que la visite des leaders soviétiques fournira aux catholiques anglais l'occasion de renouveler l'appel lancé par le Pape pour que des prières soient dites au bénéfice de "l'Eglise du silence".

Le monde s'achemine rapidement vers son propre anéantissement.

L'atome devrait être employé pour les œuvres de paix. — La vocation salvatrice du Christ et de l'Eglise.

Cité du Vatican. — Dans son message de Pâques, Sa Sainteté le pape Pie XII a déclaré que le genre humain est engagé dans une course quotidienne sur la route tragique du suicide et de l'anéantissement que procurent les bombes atomiques et les projectiles radioactifs.

"Ainsi donc, a dit le Chef de l'Eglise, afin que les peuples s'arrêtent dans cette course à l'abîme, nous devons encore une fois la voix, en invoquant la lumière et la force de Jésus ressuscité pour ceux qui président au destin des hommes."

Après avoir mis les catholiques en garde contre les partisans de la paix qui sont en réalité des "seigneurs du contentement" et jettent le "trouble dans les âmes", le pape a souligné que l'ennemi de la paix s'appuie "sur les aspects faibles de l'homme, comme le pessimisme, l'envie, la frénésie..."

Il se sert tantôt de l'une tantôt de l'autre, par la menace ou la tromperie, tantôt en discutant et tantôt en frappant, aujourd'hui en exaltant ses mythes, demain en les condamnant, aujourd'hui en s'éloignant durement, demain en se rapprochant, aujourd'hui en annonçant un nouveau système, demain en revenant à l'ancien."

"Le choeur puissant de vos jubilaçons, avait déclaré plus tôt le Saint-Père, qui résonne dans ce lieu sacré, si riche pour les chrétiens de souvenirs glorieux et encourageants, constitue une strophe admirable de l'hymne continué que l'Eglise, depuis deux mille ans, chante à son divin Roi, vainqueur de la mort."

ENCENS ATOMIQUES

An chapitre de l'énergie atomique, le pape a insisté sur la crainte qu'inspire son développement et montré les avantages qu'elle peut comporter.

"L'utilisation de cette énergie formidable pour des fins scientifiques forme l'objet d'examen attentifs et continuels auxquels nous nous consacrons ainsi que l'approbation et les hommages de toute une humanité et de tout un peuple civilisé. En effet, son emploi dans les moyens de transports rend beaucoup plus faciles et rapides les échanges de matières premières et leur distribution à tous les membres de la grande famille humaine; les applications des isotopes radioactifs à la connaissance des faits biologiques, à la cure des très graves maladies, à la technique de processus industriels particuliers; la production d'énergie dans les centres atomiques tout cela ouvre à l'histoire du genre humain des horizons nouveaux et admirables."

Mais jamais dans les précédents discours qu'il a prononcés sur la même

Hommages du monde scientifique et littéraire français à Sa Sainteté Pie XII

Paris. (CCC) — A l'occasion des 80 ans de Sa Sainteté Pie XII, un hommage d'un genre inédit a été rendu à Paris au Souverain Pontife. C'est celui d'une assemblée populaire convoquée sur le thème: "Pie XII et les sciences".

Ouvrant cette manifestation, M. l'abbé Richard, président du Mouvement pour l'Unité, a déclaré: "Beaucoup de savants font le voyage de Rome. Pour-

quoi? Pour que la science et la technique deviennent, avec l'aide de l'Eglise, le bien commun de l'humanité? Sans doute. Pour que, dans l'immensité mouvante du domaine des sciences brillent les constellations fixes de la foi? Oui, mais aussi parce que le Pape Pie XII sait reconnaître dans la lampe du savant une précieuse lumière."

Tout à tour, des personnalités scientifiques de premier ordre sont venues illustrer le thème proposé: le professeur Barilley, de la Faculté de médecine de Paris, qui traita "Pie XII et la médecine"; André Léauté, professeur honoraire à Polytechnique, qui traita "Pie XII et la critique scientifique"; Jérôme Carcopino, de l'Académie française et de l'Académie des inscriptions et belles-lettres, qui salua "La foi magnifique de Pie XII et sa confiance dans l'archéologie l'affaire des fouilles de Saint-Pierre" qui tintent au jour le jour le monde du premier Pape; Jean Pilleveau, de l'Académie des sciences, professeur de paléontologie à la Sorbonne, qui confronta les enseignements d'"Humani Genesit" et les positions de la paléontologie moderne; Albert Portevin, de l'Académie des sciences, qui étudia "Le message de Noël sur l'esprit technique".

Après une intervention de M. Jean Dautjat, directeur du Centre d'études religieuses, M. l'abbé Richard fit acclamer par toute l'assistance une adresse à Sa Sainteté Pie XII, le docteur dont l'enseignement, depuis dix-sept ans, honore, guide et prolonge les plus authentiques démarches de la raison humaine.

De son côté, l'Académie française, sur proposition de son bureau, a fait parvenir à Sa Sainteté Pie XII les vœux suivants: "L'Académie française s'associe, avec une respectueuse sympathie, aux hommages et aux vœux offerts, à Sa Sainteté Pie XII pour son quatre-vingtième anniversaire, appréciés hautement sa bienveillance envers notre Compagnie, son culte et sa pratique de notre langue, et lui en exprime à nouveau sa reconnaissance."

On sait que l'Académie française décerna, voilà deux ans, la grande médaille d'or de la Langue française au Souverain Pontife.

Montréal. — Le club "Canadien" a fait tomber hier soir la plus grande distancie du hockey en triomphant de l'équipe des Red Wings de Détroit par le pointage de 3 à 1, et remporta la coupe Stanley, emblème de la suprématie du hockey au Canada et aux États-Unis.

Le corps du défunt a été exposé dans les parloirs du Couvent Notre-Dame de Morinville. Des prières ont été récitées hier soir et le Service funèbre est célébré ce matin même, dans l'église Saint-Jean-Baptiste de Morinville.

"La Survivance" prie la famille Champagne d'accepter l'expression de ses profondes sympathies.



La Relève Albertaine organisait dernièrement un grand Concours d'écussons. C'est l'école de Saint-Paul qui sortit vainqueur et gagna ainsi le magnifique trophée dont nous reproduisons la photo.



Soirée de la "Relève Albertaine" au Collège St-Jean. — Le Comité régional de la "Relève Albertaine" organisait récemment une grande soirée à laquelle prirent part un grand nombre d'élèves des Institutions et Ecoles de la région d'Edmonton. C'est au cours de cette Soirée que les projets d'écussons furent jugés et que le Trophée fut octroyé à l'école de Saint-Paul. Voici deux scènes prises sur le fil durant cette inoubliable soirée, dont le compte-rendu est publié en page 6.

La Survivance

Sémiotisme publié tous les mercredis à 1001-1006 rue.
Fondé le 16 novembre 1952.
Journal indépendant en politique et entièrement
consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: Jean Patrice, o.m.i.

PRÉLÈVE DE L'ABONNEMENT:
Provinces de l'ouest: \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par an;
Etats-Unis et Europe: \$5.00 par an.

Organe officiel des Associations françaises
d'Alberta et du Colombie.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe.
Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 4 AVRIL 1956

Des hommes d'affaires scrutent l'organisation de l'Eglise catholique

Avez-vous déjà lu un parallèle entre un "modèle Ford" et une symphonie de Beethoven? Jamais, n'est-ce pas. Moi non plus. Et celui qui entreprendrait une telle tâche passerait pour un original, au point de ne pas être pris au sérieux.

"The American Institute of Administration" a accompli, l'an dernier un tour de force encore plus renversant: il a placé l'Eglise catholique sur un pied d'égalité avec n'importe quelle entreprise industrielle et lui a appliqué les mêmes normes dont il se servirait pour enquêter sur la productivité de la Compagnie General Motors ou de l'Imperial Oil. De toute évidence, c'est la méconnaissance la nature de l'Eglise, société spirituelle, dont le but unique est de conduire ses membres vers le salut éternel. Alors que la General Motors cherche à produire le plus d'automobiles possible dans une journée, jamais l'Eglise ne s'est préoccupée de fabriquer des Saints en série. Alors que "Coca-Cola" compte sur la publicité la plus tapageuse qui soit pour vendre son liquide, jamais l'Eglise n'a pensé à transformer ses prêtres en commis-voyageurs. Alors que l'Imperial Tobacco doit établir dans ses manufactures des conditions d'hygiène favorables, jamais l'Eglise n'a cru qu'elle devait faire installer un système d'air climatisé au Purgatoire.

Non, il n'y a rien de commun entre l'Eglise catholique et la grosse Compagnie dont les gros actionnaires exigent de gros dividendes. Aussi, est-ce assez ridicule que de vouloir se servir, pour en juger la vitalité, des mêmes thermomètres et des mêmes stéthoscopes que ceux qui ont servi à Ford Canada.

Cela étant bien précisé, il est tout de même intéressant de voir sous quel jour le "American Institute of Administration" a vu l'Eglise. D'après le rapport qu'il a publié à la suite de son enquête sur l'organisation ecclésiastique, l'Eglise a passé de très bons examens: elle a obtenu la note générale de 88%, alors que pour mériter le grade "excellent", il suffit qu'une organisation financière obtienne 75%. Voilà certes qui n'est pas trop mal. Mais voyons un peu plus en détail les différents domaines sur lesquels cette enquête a porté et l'évaluation que l'institut américain en a fait.

Influence sociale: 10 points sur 10.

Il serait excessivement difficile d'exiger d'une organisation humaine de jouer un rôle social plus grand que celui joué par l'Eglise catholique depuis 20 siècles. — Si parfois elle s'est montrée méfiante à l'égard du progrès, aujourd'hui, elle ne cesse d'encourager les recherches scientifiques. — Impossible de trouver une autre société religieuse qui rende d'aussi grands services, non seulement à ses membres, mais à toute la collectivité humaine.

Organisation interne: 7 points sur 8

Les enquêteurs estiment que trop de responsabilités retombent sur la personne du pape. Il n'a pas le temps de pratiquer les sports et de se reposer durant ses vacances, comme tout le monde. — Nulle part ailleurs peut-on trouver un dirigeant qui ait un programme aussi chargé.

Faculté d'adaptation aux conditions diverses: 3.75 point sur 5

Ici, dans les commentaires, l'on s'en tient presque exclusivement à l'aspect extérieur de l'Eglise, comme par exemple les ressources financières ou l'apparence des édifices ecclésiastiques. — On reproche surtout à l'Eglise de n'avoir pas suffisamment prévu la dépréciation de son capital, ce qui explique tous ces bâtiments qui tombent en dérépente et qui malheureusement servent encore. — Par ailleurs, l'on admet que l'Eglise trouve toujours les fonds nécessaires pour édifier les œuvres qui s'imposent: écoles,

La Bible vous parle

Gardez-vous d'afficher votre justice devant les hommes, pour vous faire remarquer d'eux; ce serait perdre toute récompense auprès de votre Père qui est dans les cieux. (Mt 6.1) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

hôpitaux, hospices.

Appréciations des catholiques:

11 points sur 13

Même s'il faut admettre que la faveur des catholiques d'aujourd'hui est plus grande qu'il y a cent ans, il n'y a aucun doute qu'elle n'a jamais été aussi grande qu'aux premiers siècles de son histoire. — Si l'Eglise a su s'attirer la confiance et des riches et des pauvres, elle n'a pas encore réussi à influencer la classe moyenne. Des efforts réels se font jour dans ce sens et devraient être plus encouragés.

Politique d'extension: 6.5 sur 8

L'Eglise ne sait pas suffisamment exploiter l'une des plus grandes armes de la propagande: la presse. — Elle ne cherche pas assez à se défendre et à s'imposer. — Comme résultat, l'Eglise ne baptise chaque année que un vingtième de l'accroissement de la population mondiale.

Politique financière: 7 points sur 8

Il n'est pas facile de porter un jugement sur ce point, car l'Eglise ne publie jamais de Rapports financiers. — Mais, pour employer les paroles mêmes des enquêteurs, "aucune autre organisation, à notre connaissance, accompli autant avec si peu de moyens." — Le grand reproche est que l'Eglise ne sait pas profiter des techniques modernes, auxquelles elle doit faire fructifier son argent.

Recours à des conseillers: 5.25 sur 8

Ce qui, dans l'Eglise ressemble le plus à un bureau de conseillers, c'est le Collège des Cardinaux. — Or trop souvent dans le passé, le favoritisme présidait chez les cardinaux. — Si ce favoritisme n'existe plus de nos jours, il est à regretter que la moyenne d'âge de ces conseillers soit beaucoup trop élevée. — Tout de même, l'on admet que l'organisation hiérarchique de l'Eglise a toujours été sa plus grande sauvegarde.

Manière de traiter les affaires courantes:

6.5 points sur 7

Voici comment s'expriment sur ce point les enquêteurs: "Aucune entreprise lucrative ne nous a jamais aussi fortement impressionnés que l'Eglise catholique par son appréciation judicieuse du temps. La hiérarchie catholique agit avec rapidité dans le domaine administratif, avec lenteur en ce qui concerne l'évolution des coutumes sociales et n'apporte jamais aucun changement au dogme."

Qualité du système administratif:

11 points sur 12

C'est le pape lui-même qui choisit ses collaborateurs immédiats. — Sur les 68 que Pie XII s'est choisis, il n'y a que 7 laïcs et 56 sont des italiens.

Qualité de la direction: 20 points sur 21

Afin de mieux remplir sa mission spirituelle, l'Eglise ne s'intéresse aux choses de l'Etat que dans la mesure du strict nécessaire. — Si elle a contribué à former des hommes de grande culture, elle ne s'est pas suffisamment intéressée à former des grands industriels. — D'une part, une personne sérieuse ne peut rien à la haute valeur de ses écoles, mais d'autre part, l'Eglise n'a jamais réussi à faire reconnaître officiellement d'une façon assez générale cette valeur.

Que faut-il retenir de cette vaste enquête, dont nous sommes efforcés de résumer les conclusions, en nous basant sur un article paru dans "La Vie catholique illustrée" du 5 février dernier?

D'une façon générale disons que le Rapport de "The American Institute of Administration" est une macedoine composée de variétés, de demi-vérités et de faussetés. L'Eglise est un grand Corps mystique, dont le Christ est l'âme; mais rien de surprenant que des spécialistes en efficacité ne parviennent que très difficilement à en saisir le sens profond, en appliquant des tests qui n'ont de valeur que dans les choses du domaine matériel. Malgré cette incompatibilité foncière, il est consolant de constater l'excellente impression que peut produire l'Eglise catholique, même jugée exclusivement de l'extérieur, par des gens qui ne lui sont pas nécessairement sympathiques.

J. P.

LA SURVIVANCE

Chronique nationale La question du "Château Maisonneuve" et sa signification

par Géraude Lachance

Plusieurs personnes peu instruites de la question canado-française semblent toujours étonnées de constater que tout n'est pas toujours parfait dans ce beau grand Canada uni comme se plaisent à le répéter certains de nos politiques. Ils sont surpris, scandalisés de certaines situations mais persistent par ailleurs à ne pas accorder la moindre importance aux faits qui ont engendré ces troubles et ces situations tendues.

RELATION ENTRE LE GOUVERNEMENT ET LES COMPAGNIES DE LA COUROUNNE

Voici un exemple très pertinent. Le gouvernement du Canada est élu par le peuple pour administrer le bien commun; afin de bien accomplir sa tâche, le parlement se fait aider de compagnies dites "de la Couronne" qui s'occupent de certaines tâches trop spécialisées pour être remplies par nos députés. Les avoirs de ces compagnies sont détenus par le gouvernement d'Ottawa et ces dernières n'existent que par la volonté de nos gouvernements dans le seul but de servir le peuple. L'une d'entre elles est la société des Chemins de Fer Nationaux; elle gère au nom de l'Etat des chemins de fer, des services de messageries, des télégraphes, des hôtels. Les compagnies de la Couronne devraient normalement occuper des domaines qui sont délaissés par l'entreprise privée, ainsi au début de la colonie, le développement du pays et la mise en valeur de ses ressources naturelles commandaient la construction de lignes de chemins de fer, lignes pour lesquelles l'industrie privée était réticente à investir des capitaux.

POURQUOI UNE CONTRAVENTION DE LA COUROUNNE DANS LE COMMERCE DE L'HOTELLERIE?

Dernièrement les Chemins de Fer Nationaux ont décidé de construire à Montréal un hôtel gigantesque. Mont-

réal est une ville bien fournie en hôtels; chaque fois que le besoin s'est fait sentir au Canada, des sociétés privées ont construit des hôtels qui leur ont valu d'importants bénéfices... ainsi quand le marché l'Estuaire-Pacifique Canadien construisait à Banff, au Lac Louis, à Québec, etc., la chaîne Sheraton construisait et acheta des hôtels à Montréal et à Toronto. Qu'est-ce donc qui puisse justifier l'ingérence de l'Etat dans un domaine où l'industrie privée se débrouille à merveille? Premier point: Nous n'avons pas besoin de l'ingérence de l'Etat dans un domaine où nous n'avons pas besoin de son aide et où le public en général est bien servi. Si le National Canadien est justifié de concurrencer à Montréal l'industrie privée, je ne vois pas suivant le même raisonnement pourquoi il ne construirait pas des maisons, des écoles, voire des églises? S'il s'ingère dans un domaine où son action n'est pas requise rien ne nous garantit qu'il ne lui arrivera pas de s'implanter ailleurs.

Nous avons donc établi qu'à notre avis le National Canadien ne peut pas justifier d'utiliser les deniers publics pour concurrencer l'industrie privée; ce n'est pas son rôle. Comme tel et cependant le cas, quel peut être le mobile dominant d'une telle action si ce n'est de vouloir servir le public? Or sert-on le public quand on lui impose un choix qu'il abhorre?

DISPUTE AUTOUR D'UN NOM

Ceci étant dit voyons ce qui s'est produit à Montréal au cours des dernières mois. La population n'a pas demandé qu'on construise un nouvel hôtel et il n'existait pas de besoin pressant pour un tel établissement. Le National Canadien décide un jour d'en construire un. Il choisit de la construire dans l'ouest de la ville, d'accorder d'importants contrats à des compagnies américaines et finalement de confier la

gérance de l'établissement à l'une d'entre elles. Il choisit également de le nommer "Queen Elisabeth", tout ça, sans la moindre consultation populaire. Soyons honnêtes pour un instant et admettons que le National avait eu en poser là un geste assez. Tel n'est pas le cas. Tout d'abord si plusieurs personnes considèrent que ce n'était pas le rôle du National Canadien de construire une hôtellerie, tous sont d'accord pour trouver que le choix du nom de cet hôtel n'en bonifie pas. D'autres personnes ont demandé au National de changer ce nom. Refus. La société nationale des Canadiens français réitéra la demande. Obstruction. 250,000 personnes signèrent une pétition demandant le retrait du nom proposé; 50 municipalités des environs de Montréal et un nombre égal d'associations diverses en firent autant; le conseil municipal de Montréal lui-même déplora la façon d'agir des Chemins de Fer Nationaux. On continua à se ficher de l'opinion du peuple. Cette pétition contenant 250,000 signatures fut déposée au parlement d'Ottawa, rien ne bougea. D'autres personnes se seraient alors plus violemment; nous ne l'avons pas fait; nous respectons-t-on plus pour cela?

SUPPORT APPRECIABLE VENANT DES ANGLAIS

Mais dirait-on, de vouloir changer le nom de cet hôtel pour un nom français, n'est-ce pas un geste propre à favoriser nos compatriotes anglophones? Même si c'est été le cas nous aurions quand même été justifiés d'être avant tout loquaces envers nous. Au contraire cependant, la plus importante revue

du pays en langue anglaise, Maclean's, a publié une éditoriale éditoriale en faveur du nom français; la Canadian Hotel Association a abondé dans le même sens et pour comble des députés francophones comme le député Regier de la Colombie ont déclaré que le nom "Château Maisonneuve" devrait être adopté. Il y a donc unanimité chez tous ceux qui se sont prononcés sur la question tant chez les anglophones que chez les nôtres. Les faits étant établis, nous-en en concluons.

JUSQU'OU VA LA BLESSURE

Un organisme de l'Etat fondé dans le but de servir le peuple se moque ouvertement et avec une effronterie consommée de ce même peuple qu'il est supposé servir. Le peuple s'oppose à une action de cet organisme: rien ne bouge, il présente ses réclamations au parlement: silence. Voilà donc un point sur lequel le gouvernement fédéral et sa compagnie de chemins de fer défient au grand jour la population de la plus grande ville du Canada. Pour eux le principe de la démocratie est un principe qui n'a cours que les cinq ans, le jour de l'élection et rien de plus. M. Donald Gordon, président du National Canadien a même affirmé que l'hôtel ne porterait pas de nom bilingue et qu'on ne le traduirait qu'à l'occasion, quand on trouverait le "temps opportun". (Canadian Press). On voit donc la honte, la question de respect mise à part, le problème existe toujours.

Se doute-t-on de l'importance de cette obstination du National Canadien? Réaliste-t-on pleinement ce qui signifie (suite à la page 3)

Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin Médecin et Chirurgien 207-208, édifice du Grain Exchange Calgary Alberta Tél. bureau 27463 — résidence 26587	J. Erlanger Optométriste 303 édifice Tegler Tél. bureau 27463 — résidence 26587
Dr J. Boulanger M.D., L.M.C.C., F.A.M.A. Médecin et Chirurgien Edifice Boulanger — Tél.: 22009 Edmonton Alberta	Dr Paul Hervieux Dentiste 10104 - 124e rue angle 124e rue et avenue Jasper Tél.: bureau 81098 — rés. 85531
Dr E. Boissonneault Médecin et Chirurgien 247, Edif. Birks, 104e rue et Jasper Edmonton Alberta Tél. bureau 21612 — rés. 87321	Dr A. O'Neill Dentiste 307, Immeuble McLeod Tél. résidence 28699 — bureau 24421
Marcel J. A. Lambert Avocat-Notaire Lindsay Emery, Ford, Massie, Lambert & Lambert 201 édifice Banque Impériale Tél. 42161 Edmonton, Alberta	Peter A. Starko, O.D. Jos. J. Starko, O.D. Optométristes Examen des yeux 230 édifice Tegler — Tél. 21948
Dr Charles Lefebvre B.A., M.D., L.M.C.C. Suite 4 Edifice LeMarchand 100e avenue et 116e rue Tél. bureau: 85392 Rés. 23528 Edmonton Alberta	André M. Déchène L.L.B., C.R. Avocat et Solliciteur, Duncan, Miskew, Dechene & Bowen, 201-14 Edifice Bank of Nova Scotia Edmonton, Alberta Tél. 21151
Dr Richard Poirier B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialité: maladies des enfants Suite 5 René LeMarchand Mansion Tél. Bureau 82134 — rés. 85725	Dr L. Giroux Spécialiste en urologie associé au Dr F. D. Conroy 629 Tegler Tél. 26271
Dr J.-P. Moreau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c) Chirurgie orthopédique-traumatologie Suite 4 Edifice LeMarchand 100e avenue et 116e rue Tél. Bureau 85295 — rés. 41768	Gérard-R. Lévesque Notaire Public Assurances feu et automobiles Comptabilité Téléphones: Bureau 17; rés. 27 Falher Alberta
Diamond, Dupuis & Dunn Architectes licenciés 002 éd. Rawleigh, 10740 ave. Jasper Tél. 44808 — 41671 Le soir 72392	Dr G.-René Boileau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c) Dip. de l'F.A.S. Spécialiste en chirurgie 101 édifice Northgate 10051 ave Jasper Edmonton, Alberta Tél. 49366 rés. 81389
Dr L.-P. Mousseau M.D., L.M.C.C., F.A.C.S. Spécialiste en chirurgie Appt. 3, René LeMarchand Mansion Tél. 84577 Rés. 25673	Dr Arthur Piché B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien Suite 10, Edifice Le Marchand Tél. bureau: 80497 — Rés.: 83947
Dr A. Clermont Dentiste Docteur en chirurgie dentaire 830, édifice Birks, angle 104e rue et avenue Jasper Tél. rés. 82113 — bureau 25838	Lionel R. Tellier, C.R. Avocat, notaire 431 édifice Tegler Tél. bureau: 21420 20797 Tél. résidence 73110
Dr Angus Boyd B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. Maternité et maladies de femmes Suite 2, René Le Marchand Tél. 81620 Rés. 88893	Dr Paul C. Racette M.D., L.M.C.C. Médecin — Chirurgien McLennan Alberta
J.-Robert Picard OPTOMETRISTE Tél. Bureau 23342 Tél. Rés. 23949 10345 Ave. Jasper Edmonton Tél. 84577 Rés. 25673	Lucien Maynard, C.R. Avocat Tél. 28929 501 Agency Bldg. Rés. 74430 Edmonton, Alta.
Dr L.-A. Arès, B.A., DC Chiropraticien (vertébro-thérapeute) 10344-6 Edifice Merrick ave Jasper Edmonton Tél. 554195 — Eugène Magnan	Dr J. L. C. Perreault Pratiquant général 12408-118e Avenue Morinville: Tél. 44

L'Eglise au Danemark en bonne situation

Copenhague. (COC) — La population totale du Danemark est aujourd'hui d'environ 4 millions et demi, dont une petite minorité de catholiques: 22,000. Il y a cependant une centaine de prêtres, dont un quart sont suédois. L'évêque de Copenhague, Mgr Suhm, est bédictin.

Le plus fort groupement de catholiques se trouve à Copenhague.

Au Danemark les pasteurs (catholiques compris) sont reconnus par l'Etat car ils assistent dans certaines circonstances, pour les mariages par exemple, comme officiers de l'Etat civil. Les relations entre l'Etat et les écoles catholiques sont bonnes: elles jouissent des mêmes privilèges, en général, que les écoles publiques.

Relations diplomatiques entre le Luxembourg et le Saint-Siège

Cité du Vatican. (COC) — Des rapports diplomatiques réguliers viennent d'être établis entre le Luxembourg et le Saint-Siège. Le Grand Duc a, en effet, accredité un ambassadeur au

Vatican, en la personne de M. Emile Reuter, qui remplace incessamment ses lettres de créance.

Jusqu'à maintenant le Saint-Siège était représenté au Luxembourg, sans réciprocité, par le nonce à Bruxelles, qui avait qualité d'intérimaire jusqu'au début de 1956, date à laquelle il devint également nonce au Luxembourg.

Un hôpital catholique construit un héliport

Oklahoma City. (COC) — L'hôpital catholique de la Merx, à Oklahoma City (Etats-Unis), qui abrite annuellement plus de 40,000 personnes, va procéder à la construction d'un "héliport", c'est-à-dire d'une place d'atterrissage pour hélicoptères, qui permettra le transport rapide des malades à l'hôpital dans des cas urgents. Le coût de cette installation est estimé à environ 4 millions de francs suisses.

Le général Gruenther décoré par l'Université Notre-Dame

Indiana. (COC) — L'Université catholique de Notre-Dame, dans l'Etat d'Indiana (Etats-Unis), a conféré au général Alfred M. Gruenther, commandant en chef des forces armées de l'O.T.A.N. en Europe, sa "Médaille Lao-

ture" 1956.

Le général Gruenther, qui est catholique, est ainsi la quatrième personnalité militaire qui, depuis 1883, se voit attribuer cette haute distinction. Le "Médaille Lœtare" de l'Université Notre-Dame est octroyée annuellement à une personnalité catholique laïque, qui s'est acquise d'éminentes mérites au service de l'Eglise catholique.

En annonçant cette décision, M. le professeur Hershberg, recteur de l'Université Notre-Dame, a déclaré: "Le général Gruenther est une personnalité universelle, d'une personnalité d'un caractère exemplaire. Il est la personnification de la force militaire et spirituelle barrant la route à la tyrannie communiste."

Invitation de l'Eglise orthodoxe russe

Londres. (COC) — L'Eglise orthodoxe russe a adressé au cardinal Fisher, archevêque anglican de Cantorbéry, un message invitant une délégation de l'Eglise anglicane à se rendre à Moscou en juillet prochain.

Cette invitation fait suite au désir exprimé par l'Eglise anglicane de discuter certaines questions théologiques avec l'Eglise orthodoxe russe.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

Bardoux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chassis, moulures

10425 - 80e Avenue Téléphone 32050

BOIS DE CONSTRUCTION

COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

● VOTRE MAGASIN AMI!

Un mariage "dans l'intimité": douze conjoints



Samedi le 28 avril sera un grand jour dans la vie de M. et Mme Leo Dorsers, de Blenheim, Ontario, parents de quinze enfants, et nouveaux citoyens canadiens. Car en ce jour, deux de leurs fils et quatre de leurs filles épouseront six autres immigrants hollandais, en l'église catholique St. Mary's, au cours d'une cérémonie unique. En comptant quatre garçons et quatre filles d'honneur, deux bouquetières et le célébrant, le Père Willibrod, il y aura 23 personnes

devant l'autel. Néanmoins, Mme Dorsers affirme que ce ne sera qu'un mariage "dans l'intimité". On voit ci-haut les six couples à marier. De g. à d.: Christina Dorsers et Jack Van Hatz; Wilhelmina Dorsers et Gerard Willemsen; Anne Huvelmans et Andrew Dorsers; Grada Dorsers et Bernard Lukking; Erika Dorsers et William Vanderberg; et Joan Menhous et Cornelis Dorsers. La famille Dorsers cultive une ferme de 11 acres.



Livres catholiques dans nos bibliothèques publiques

Monsieur le Rédacteur,

A tout hasard j'écris ces lignes, mais fort probablement d'autres déjà se sont occupés du problème. Il concerne d'ailleurs, beaucoup plus que nous-mêmes, nos collègues de langue anglaise.

Le gouvernement d'Alberta va distribuer de fortes allocations pour enrichir les bibliothèques.

A Edmonton, deux surtout sont renommées, celle de la ville et celle du "Département d'Extension" de l'Université.

Assurément, la lecture qu'on y offre au public est d'une qualité supérieure aux viles paperasses de tant d'établissements dans tous les coins de la ville, mais, tout en reconnaissant cette qualité, je me demande si les catholiques y peuvent trouver une part proportionnelle à leur nombre.

Et la question est celle-ci: s'est-on occupé de choisir, à Edmonton et ailleurs, des hommes compétents qui veilleraient à ce que, dans l'achat de nouveaux livres, les oeuvres et les auteurs catholiques n'en soient pas trop éliminés?

G. B.

communistes, comme leur représentant.

DEVELOPPEMENTS AUX ECOLES SEPARÉES D'EDMONTON

La Commission provinciale des utilités publiques a autorisé les écoles séparées d'Edmonton, d'emprunter la somme de 975 mille dollars pour la construction d'une dizaine d'écoles additionnelles, dans notre cité.

Voici la liste des écoles que se propose d'élever la commission scolaire séparée d'Edmonton: St. Kevin's, à l'angle de la 99e avenue et 83e rue, cette école comprendra sept classes; Holyrood, qui sera située à l'angle de la 82e rue et de la 93e avenue; une école de huit classes sera construite à l'angle de la 78e avenue et de la 83e rue et qui portera le nom de St. James; l'école St. Marguerite, de quatre classes à l'angle de la 71e avenue et de la 98e rue; l'école de Crestwood qui comprendra, six classes et qui sera construite à l'angle de la 97e avenue et de la 147e rue; l'école Woodcroft destinée à ce district et qui sera érigée à l'angle de la 116e avenue et de la 135e rue.

FORMATION AGRICOLE DES INDIENS

Nous avons également appris que les Indiens de notre province vont maintenant pouvoir s'instruire et apprendre les finesses de l'agriculture et des arts ménagers. A partir du 23 avril quelques 130 étudiants indiens de l'Alberta pourront suivre des cours d'agriculture à l'école de Olds. Le sous-ministre de l'Agriculture de la province, M. R.M. Patman a annoncé que quelque 100 jeunes Indiens et une cinquantaine de jeunes Indiennes de notre province suivront ces cours sur l'agriculture et l'économie domestique. Ces cours se poursuivront jusqu'en 30 juin. Les étudiants ont été choisis parmi les élèves de 24 écoles de réserves indiennes de la province.

La bienheureuse Marguerite Bourgeoys fêlée le 12 janvier

Montréal. (CCO) — Depuis son institution, la fête de la bienheureuse Marguerite Bourgeoys était célébrée le 19 janvier. Maintenant, les nouveaux décrets liturgiques qui ont supprimé l'octave de l'Épiphanie, permettent que cette fête soit célébrée le 12 janvier, jour anniversaire de la mort de la Bienheureuse. C'est ce qu'annonce la "Semaine religieuse de Montréal". Un décret de la S. Congrégation des Rites a été émis à cet effet, à la demande de Son Em. le cardinal Léger.

—Que savez-vous de toi?
Mot de Thérèse à Oédipe

Bonjour les sportifs!

par Tharcis Forestier

NOS JOUEURS FONT BONNE FIGURE AVEC DETROIT

Bien que la Ligue nationale soit en dehors notre domaine dans cette chronique sportive hebdomadaire, il convient de mentionner certains joueurs qui nous ont quittés l'an dernier au cours de la dernière saison et qui se signalent tout particulièrement dans la présente série Montréal-Détroit.

Mentionnons d'abord Normie Ullman, qui épargna aux Red Wings un blanchissage lors de la deuxième joute des éliminatoires pour la coupe Stanley au Forum.

L'instructeur Bud Poile, qui revient tout juste d'un voyage dans l'est où il a eu l'occasion de suivre deux des joutes éliminatoires, dit d'Ullman qu'il remplit toutes les espérances prévues. "Il m'a plutôt l'air d'un vétéran de 10 années dans la Ligue nationale qu'une recrue de l'an dernier", d'ajouter Poile. Quant à Johnny Bucyk, un autre ancien des Oil Kings jure et des Flyers, il va bon train, mais Poile est d'opinion qu'il lui faut une autre année d'expérience avant de se placer les pieds sous la

(suite à la page 7)

"Château Maisonneuve"...

(Suite de la page 2)

adopter une attitude diamétralement opposée à celle qu'on devrait faire si on s'opposait carrément au vote de 50 municipalités, 50 associations et plus de 250,000 personnes représentant la quasi-totalité de la population consultée?

CE N'EST MALHEUREUSEMENT PAS LA UN FAIT UNIQUE

Les Allemands qui occupaient Paris durant la dernière guerre s'agitaient pas autrement. Le fait n'est malheureusement pas isolé; il y a plusieurs années on avait demandé qu'un nouveau pont soit nommé "Jacques-Cartier" à Montréal; Ottawa imposa alors le nom de "Pont du Havre" appellation à la fois fautive et de la plus grande banalité. Le groupe Canadien-français demanda plus tard que la nouvelle gare du National Canadien soit appelée "Gare Bonaventure" tout comme l'ancienne; "The Montreal Gazette" reprit cette campagne il y a quelque temps. Les Chemins de Fer Nationaux s'obstinèrent et cette gare est encore appelée "Gare Centrale" non quelconque s'il en est un. Evidemment aucun des trains de cette compagnie ne porte un nom français même s'ils circulent dans le Québec et aujourd'hui, une compagnie ou plutôt son président, semble être plus fort que 250,000 personnes (il point son salaire de leurs poches!)

CONSEQUENCES LOGIQUES

On sera surpris si Québec refuse de collaborer avec Ottawa; pourquoi les Québécois confieraient-ils plus d'autorité à Ottawa alors que le gouvernement central se arrogue chaque jour dix fois de ses électeurs? Peut-on blâmer les Québécois de tenir à leur administration provinciale et de la vouloir la plus forte possible? Si un tel affront avait été fait aux gens de Toronto il y aurait probablement eu de la casse... les aurait-on blâmés? Parallèlement à quelques incidents se produisant le jour de l'inauguration il ne faudra pas oublier le déséquilibre qui existe entre les deux plateaux de la balance; le premier contient le Conseil de Ville de Montréal, 50 associations influentes, 50 adhésions de villes des environs et les signatures de 250,000 personnes... le deuxième, le président des Chemins de Fer Nationaux, M. Donald Gordon.

Chronique de l'actualité

D'une semaine à l'autre en Alberta

par Axel Krusentsjern

CONFERENCE ANNUELLE DU PARTI PROGRESSISTE-CONSERVATEUR

A l'ouest rien de nouveau... pourrait-on dire en jetant un coup d'oeil sur les revêtis politiques de la province au cours de la semaine qui vient de s'écouler.

Natons toutefois la conférence annuelle du parti progressiste-conservateur de l'Alberta, qui a débuté vendredi à Edmonton. Près de 175 délégués venus de toutes les régions de la province y assistèrent. Cette réunion a attiré d'éminentes personnalités du parti de l'opposition aux Communes fédérales, parmi lesquelles il faut nommer M. John Diefenbaker, député du comté de Prince-Albert, et expert de l'opposition pour les questions touchant à la politique étrangère; M. Léon Balcer député de Trois-Rivières, et président national des Conservateurs, ainsi que les chefs de ce parti dans les différentes provinces du pays. — La conférence s'est déroulée sous la présidence de M. M. J.C. Kirby, représentant du comté provincial de Red Deer, et président conservateur de l'Alberta.

L'EXPORTATION DE NOTRE GAZ, VUE PAR M. DIEFENBAKER

M. Diefenbaker a reçu, samedi matin, des représentants de la presse et de la radio à Edmonton, dans son appartement à l'hôtel Macdonald, et a fermement critiqué la politique fédérale, cela dans plusieurs domaines, ce qui est assez compréhensible puisqu'il fait parti de l'opposition aux communes d'Ontario.

D'après M. Diefenbaker l'atout que les conservateurs considèrent comme maître, et qu'ils joueront lors de la campagne pour les prochaines élections fédérales, est la politique du cabinet de M. St-Laurent, consistant à permettre l'exportation du gaz naturel canadien aux Etats-Unis, et la vente américaine aux consommateurs canadiens des produits fabriqués, grâce à ce gaz naturel.

Commentant les débats à Washington sur la proposition de la compagnie américaine "Tennessee Gas", pour l'importation du gaz naturel albertain, M. Diefenbaker a fait remarquer que ces débats sont conduits par un total de 125 avocats, et qu'il faut compter de 3 à 4 ans, avant que ces experts des questions juridiques, soient prêts à présenter un rapport concret. Tout en se déclarant un ami sincère de nos voisins du sud, le député de Prince-Albert

aux Communes s'oppose vigoureusement à leur main-mise sur la plupart de nos ressources. Citant comme exemple la fameuse question du gazoduc transcanadien, M. Diefenbaker a déclaré que 82.5% de la Trans-Canada, appartient à des intérêts Yankees.

D'autre part faisant remarquer que 90% des cultivateurs des Prairies désirent, et ont un urgent besoin d'argent comptant, le parlementaire conservateur est d'avis que la seule chose à faire, est précisément de leur donner l'argent réclamé, sous formes d'avances sur le blé de leurs champs.

AUGMENTATION DES TAXES MUNICIPALES A EDMONTON

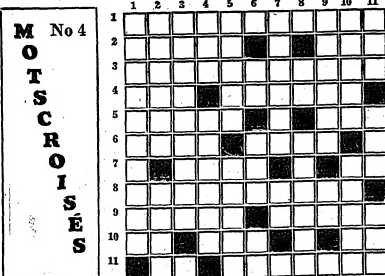
Les réunions du conseil municipal d'Edmonton concernant le budget fiscal ont eu lieu jeudi et vendredi sous la présidence du maire suppléant, l'échevin Mitchell.

Le taux de l'impôt municipal sur la propriété pour 1956, a été porté à 51 "mills" (expression anglaise dont nous n'avons pas pu connaître la traduction exacte) Cela signifie une hausse de 3 "mills" sur l'année précédente et que les contribuables devront payer 5% de plus pour ces impôts cette année. Toutefois le danger d'une majoration de tarif des billets pour le transport en commun, a été éliminé, et le conseil municipal a laissé le soin aux commissaires de trouver quelle part une somme additionnelle, de 114 mille 805 dollars. En effet, en raison de cette décision le budget établi pour la nouvelle année fiscale prévoit un déficit de 114 mille 805 dollars.

OUVRIERS DE CALGARY, EN FAVEUR D'UNE UNION PRO-COMMUNISTE

De la politique passons aux questions ouvrières qui lui sont fortement apparentées.

L'Union des métallurgistes unis de l'Amérique, affiliée au CIO et au CGL, vient de perdre une "journée", dans sa lutte de 6 années contre le syndicat pro-communiste, portant le nom d'Union des Mineurs et des Métallurgistes du Canada. En effet, l'organisation ouvrière premièrement nommée, n'a pas réussi à s'attirer la confiance des employés de deux usines à Calgary. Il s'agit des ouvriers des compagnies "Riverdale Iron and Engineering Works", et la "Dominion Bridge". Au cours d'un vote contrôlé par le gouvernement, les 300 employés en question ont préféré conserver l'union dominée par les



- HORIZONTALEMENT**
- 1—Métal superflu qui reste attaché à une pièce fondue (pl.).
 - 2—Traficants ruyés ou à carreaux — Point cardinal.
 - 3—Qui est de la nature de la laine (lén.).
 - 4—Partisan de manière colorée.
 - 5—Fille de campagne — Canton suisse.
 - 6—Sorte d'atp pareureux de l'Amérique tropicale — Guide.
 - 7—Aval, de même — Figure.
 - 8—Enterrer ou recouvrir de terreau.
 - 9—Pulvériser la vie — Action de rire (pl.).
 - 10—Congélation — Manche, au tennis — Appré.
 - 11—Article espagnol — Marchand de laine.
- VERTICALEMENT**
- 1—Espèce de poivre, dit aussi "pot-iron de Guinée".
 - 2—Cépage cultivé dans le Midi — Rivière de France.
 - 3—Qui a rapport à la conservation de la santé.
 - 4—Premières lettres de "dune".
 - 5—Pois de bonne cuisine en forme de sac (pl.).
 - 6—Instrument, usuel, arme — Il est enroulé de la balistique.
 - 7—Pétite — De jeu air — Poussette.
 - 8—Fruit d'huile — Ville de Chaldée.
 - 9—Idée qu'on a d'une chose.
 - 10—Petite distance de l'avant du navire — Congélation.
 - 11—Action que l'on prend soi — Suspension des bus.
 - 12—Abréviation de sainte — Terre entourée d'eau — Cercueil.

Solution de ce problème en page 7

Toute une vie de sécurité

★ SANS LOYER

★ SANS HYPOTHEQUE

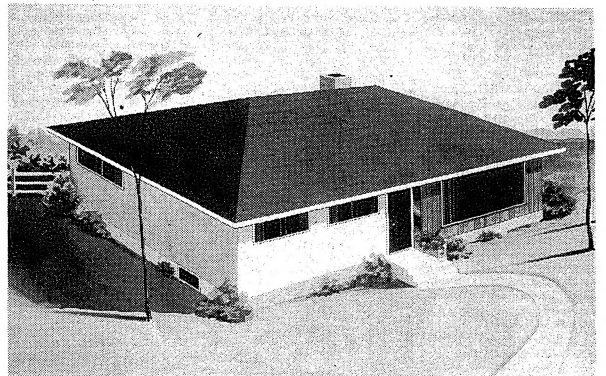
★ SANS INTERET

VOUS

pouvez gagner ce
MACLAB \$11,500.00
"SUBURBAN"
Maison et lot
3 chambres à coucher



Allez la voir à
6419-86e rue



\$16,000 en Prix

12 parties

BON D'ACHATS DE \$200. COMME PRIX AUX PERDANTS
DU BINGO DETAILLANT (tiebreaker) DE LA MAISON

mercredi 18 avril
au Gardens
8h. p.m. précises

ENTREE \$5.00 AUTRES CARTES DE BINGO 2 pour \$1.00

IL FAUT ETRE PRESENT

LIONS HOME
BINGO

LES PROFITS SERVIRONT A LA CONSTRUCTION
D'AUTRES CHALETS SUNSET A LAUDERDALE EDMONTON

BILLETTS ACTUELLEMENT EN VENTE CHEZ :

MIKE'S Newstand, Hub Cigar, Palace of Sweets, Shoppey, Horans Hdwe, Sam's Barber Shop, Chérol's Food Stores, City Centre Service, ou d'un membre des Lions.

Les Franco-Colombiens

VANCOUVER

Radio française

Les Compagnons de Vancouver, sous la direction de Mme Françoise Marchand, donneront à Pâques un programme de circonstance au Poste CKNW. Le thème général était: "Chantons l'hymne de la Victoire", lire pièce: "Panic Angelicus" de Caesar Frank, interprété par Joseph Blencourt. — 2e. Le Rosaire, chant exécuté par Henriette Fournier, de Fatima, Maillardville, An piano: Mme B. Finnigan. 3. "Les Hameaux" (Fauro), chanté par Léger Dubé. 4. "Ave Maria" de Rosewig, exécuté par Roger Larochelle, ténor. Pour finir: reprise du thème par Pauline Thompson.

Au nom de la Fédération canadienne-française, Mme Marchand félicite les sondeurs de Pâques. Celle-ci, qui est la présidente du Comité de la Radio, faisait ce soir-là les commentaires du programme. Nos artistes méritent réellement des félicitations pour cette émission si bien réussie.

Une artiste en herbe

Cécile Porter, petite-fille de Mme F. Marchand, et qui dernièrement s'était classée bonne deuxième dans un concours du Conservatoire, s'attira de nouveaux applaudissements bien mérités, lors d'un récital du Conservatoire, qui devant une salle comble, présentait des jeunes chanteurs et des jeunes artistes, à la Galerie des Beaux-Arts, le 2 avril. Nos félicitations à la jeune artiste et à son professeur de chant, Mme Marchand.

Baptêmes

Pâques — Joanne-Marie-Laurette, enfant de Jean-Marie Beaulieu et de Lucille Doucet. Parrain et marraine: Alfred et Laurette Ayotte. Célébrant: R.P. J.-L. Lemire, s.s., — Mme Jean: Paul-David, enfant de Henri Jantzen et de Thérèse Pariseau. Parrain et marraine: Mark McDonald et Nelly McMillan. Célébrant: R.P. Lemire. — Mlle Jean: Marie-Esther, enfant de Marie-Louise et de Charlotte Sicotte. Parrain et marraine: Raymond-Marie Beaulieu et Micheline Sicotte.

Séance au R.P. Curé
Les cloches de notre école sonneront le dimanche, 15 avril une séance musicale et récréative en l'honneur du R.P. Z. Bélanger, curé. Tous les parents des élèves, les paroissiens et les amis sont cordialement invités à cette manifestation de reconnaissance au pasteur de

Recital de violon

Samedi, le 21 avril à 8h30, à la Salle Paroissiale, aura lieu un récital de violon par le célèbre professeur, Léon Zaitzeff et ses deux fils Michel et Serge.

Chevaliers de Colomb

Un souper, servi par les Dames Auxiliaires, sera servi, sous les auspices des Chevaliers de Colomb, à la Salle paroissiale, pour les nouveaux initiés des trois premiers degrés, dimanche 8 avril, à Lourdes, Maillardville.

N.-D. de Lourdes

(Maillardville, C.C.)

Baptêmes

Dimanche le 1er avril, furent baptisés — Rose-Marie Doris Laviolette, enfant d'Edouard Laviolette et d'Elka Marie Finnigan. Les parrains furent: Chrétien et Doris Vancouver.

Frank John Reay, enfant de Richard Reay et d'Elka Gagné. Les parrains: l'immanuel Bouthier et Marlene Jones.

Joyce Clare D'Aoust, enfant de Robert J. D'Aoust et de Louise Salter. Les parrains: M. et Mme Joseph D'Aoust. Vistours.

Vistants Maillardville à Pâques: Mlle Marguerite Gougeon, institutrice à Val-Marie, Saskatchewan.

M. Georges et Mme Beaulieu Jone du Service Social de Vancouver.

En vacances de Pâques, nos trois séminaristes chez les Pères Bénédictins, de Mission: René Boileau, Paul Perron et Guy Landry.

Grand Bazar

Samedi et dimanche, les 14 et 15 avril aura lieu un grand bazar au sous-sol de l'église. C'est le premier depuis quatre ans. Le conseil exécutif était formé de Mme Wilfrid Marenge, présidente; M. Toussaint Filatreault, M. Edouard Albert et Mme Uldéric Charpentier. La coopération excellente de tous fait augurer d'un bon succès. Dimanche, à midi, le dîner sera servi par les Dames du C.M.V. Les nombreux et magnifiques prix seront tirés dimanche soir. Bienvenue à tous.

Concours de français

C'est déjà le temps d'organiser le concours annuel de français dans nos écoles. Jeudi, le 5 avril, le Conseil de l'enseignement du français de la Fédération se réunissait au parloir du C.M.V. à la date et le questionnaire du concours, des Religieuses du Bon Pasteur de Vancouver, deux de Notre-Dame de Fatima et les RR. Mères Ursulines de Lourdes.

Concours musical

Lundi le 9 avril, la jeune Ranelle Rache, du grade 2, enfant de M. et Mme Lucien Racine, participa au festival de musique du diocèse de Coquitlam et y décrocha le premier prix de sa catégorie des petites d'au-dessous de huit ans. Elle revint avec la trophée et un certificat témoignant qu'elle avait conservé 83% des points et comportant les remarques suivantes: un bon sens du rythme, une variété de ton bien sens du rythme, une excellente mémoire, un jeu musical des plus prometteurs. Nos félicitations à la petite Ranelle, à ses parents et à Mère Marie du Saint-

Esprit, o.s.a., qui l'avait préparée.

Baptême de Michel Lukanuk-Surette
Dimanche le 8 avril, le R.P. Sigismond Lajoie, o.f.m., baptisât le neveu de son confrère le R.P. Surette, o.f.m., actuellement à Edmonton, à l'église St-Paul de Lulu Island: Michel-Henri Lukanuk, enfant de Joseph et Rita Lukanuk, née Surette. Les grands-parents maternels étaient les heureux parrains: M. et Mme Henri Surette. Choses et autres.

Dimanche le 8 avril, avait lieu une initiation aux trois premiers degrés des Chevaliers de Colomb à l'hôtel de la Notre-Ecole Supérieure. Quarante et quelques nouveaux membres grossissaient le nombre du Conseil français de Maillardville formé de trois paroisses de Lourdes, Fatima et Sapperton. — Le R.P. Z. Bélanger et un bon nombre de chevaliers du Conseil Français de Vancouver étaient présents. La communion générale avait eu lieu à Fatima, le matin, et le banquet au St-Sacrement de Vancouver le soir. Son Exe. Mgr Henri Bouthier, Vicaire Apostolique de Grand et rehausant de sa présence et de sa parole les agapes fraternelles des Frères Chevaliers.

Samedi, le 7 avril, avait lieu le mariage de Marie-Liliane-Edouardine Desjardins avec M. Réginald Hébert Noske de New-Westminster. Le R.P. Curé officiait. Les témoins étaient M. Edmond Vachon et M. Laurent Roussin.

Bienvenue à M. Emmanuel Gaudet et à M. Jean-Marie Gaudet du Bellevue, Sask., qui nous arrivent pour s'installer à Maillardville.

Baptêmes

Dimanche le 8 avril, était baptisée Marie-Doris-Liliane-Blanche Ehler, enfant de Walter Ehler et d'Elène Perreault. Les parrains: M. et Mme Hercule Dancusca, représentés par M. A. J. Thourbault et Clara Carrière.

Rose-Marie-Anne Robinson, enfant d'Arthur Robinson et Martha Filatreault. Les parrains: Roland Robinson et Laurette Thérèse.

Marie-Aline-Grémond, enfant de Gérard Grémond et d'Annette Bouthillier. Les parrains: Armand et Simone Grémond.

McLENNAN

Après les tristesses de la Semaine sainte et du vendredi, commençant le souffrance de la Passion et la Croix l'Édémprécipie qui nous tient toujours le même langage de l'espérance et de la patience, nous sentons le message inspiré semble trop souvent oublié, la grande célébration de Pâques et son Alléluia ramènent aux catholiques la fête de la Résurrection, fête de la joie et du triomphe de la vie sur la mort. La messe pontificale chantée par son Excellence Mgr Bouthillier, o.m.i., assisté du R.P. Curé A. Bouchard, o.m.i., et du R.P. Beugnot, o.m.i., a été impressionnante. La chorale a su rendre de nouveau avec plein succès les beaux chants de Pâques. Malgré les routes impraticables et une température au même niveau, l'assistance aux offices de la Semaine sainte s'est tenue très bonne.

Lundi soir, c'est le grand banquet des sportifs et en particulier du club "Red Wings" de McLennan. Plusieurs célébrités sportives du club "Esquimaux" d'Edmonton sont arrivées pour la circonstance. Le banquet est préparé et servi par les Dames de la paroisse. Est née une fille à M. et Mme Louis Chateaufort.

Un fils à M. et Mme Edwin McNaughton.

"Il fait bon vivre à Saint-Paul"

Le mois d'avril avance, mais la belle saison tarde à venir. Les jours sont gris... les chemins très mauvais... et la vie sociale est nécessairement au ralenti. Ce serait peut-être un bon moment pour inviter les amateurs d'histoire locale à faire une petite excursion dans le passé, assez lointain — 1910! Nous en reviendrons sûrement avec l'impression qu'il fait quand même bon, malgré les désagréments de la saison, vivre à Saint-Paul en cette année 1956.

Le début de l'excursion a été la découverte, il y a quelque temps, d'un vieux document dans les archives du notre école et qui a été une intéressante surprise. Il s'agit d'un registre scolaire, de ce qui a probablement été une des toutes premières classes de notre paroisse, couvrant les mois de mars à juin 1910. Ce cahier, d'aspect grand format, porte à l'entête: "Registre d'inscription et Appel des Ecoles Catholiques du Québec". Le nom des deux institutrices: Sr Marguerite-Marie et Sr Marie-Emmanuel, des Soeurs de l'Assomption. Plusieurs lecteurs ont sans doute souvenir de ce temps, puisque parmi les 89 élèves inscrits on retrouve le nom de personnes qui résident encore: Camille Charbon, Henri Charon, Jeanne Charon (Mme A. Chamberland), Edmond Duchesneau, Th. Louis Girard, Charles-Omer Joly, Zénide Joly, Gilberte Ouellette (Mme Ovide Doucet) et Victor Tessier.

A la suite de cette trouvaille il y a eu échange de vives souvenirs, et ceux qui étaient il y a l'époque en auraient sans doute bien d'autres à ajouter.

Pendant ces 46 ans, ce que "Saint-Paul-des-Métis" a évolué! Le nom lui-même a été changé vers 1925, les "des Métis" n'ayant plus sa raison d'être.

Rappelant les souvenirs du village de ce temps-là, nous voyons des trottoirs en bois, bâtis vers 1912, où les dames laissaient parfois un petit talon... ou qui occasionnellement des pirotechniciens, lorsqu'il manquait une planche ou un clou, changeaient aussi, sans avoir vu, que des bêtes-puantes allaient des fois y faire leur nid. Des trottoirs modernes ont été construits depuis, et surtout depuis 1953, il y en a dans la plupart des rues de la ville.

Le système d'aqueduc, installé en 1916, nous a apporté le bien-être et le confort moderne. Les pionniers ont oublié les misères de l'approvisionnement d'eau — eau de lac qu'il fallait acheter au baril et couler, jusque vers 1913; et après la venue d'un peu de progrès, quérir aux puits du village — chez M. Clavé Thérien, M. Louis Duchesneau, M. Eugène Guertin. En cas d'incendie, la seule protection était une petite pompe chimique que l'on ramassait à un de ces puits, et qui était manoeuvrée par les bons bras des volontaires. Une cloche attachée à un poteau, située sur l'emplacement de l'hôtel Leveillé, sonnait l'alarme en cas de feu. Quel changement avec notre équipement à feu si moderne, et notre brigade de 20 pompiers bien entraînés.

Depuis 1947, l'installation du chauffage au gaz s'est étendue et est devenue générale. Personne n'a regretté les cordes de bois qui demandaient tant

FERD NADON

BIJOUTER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102e rue Edmonton
En face de la "BAY"

CRITIQUE

Nous sommes heureux des remarques qu'on nous fait. Mais la critique la plus sévère de notre travail, c'est nous-mêmes qui la faisons. Nous examinons strictement chaque détail des services que nous rendons, que ce soit un service personnel ou d'affaire, de sorte que sa qualité corresponde au modèle que nous nous sommes fixé. Nous ne voulons pas attendre que d'autres nous soulignent nos fautes. Votre opinion et vos avis seront bien reçus de nous sur n'importe quel point de notre travail.

CONNELLY-MCKINLEY LTD.
Entrepreneurs de funérailles
Tél. 22322 10007 - 109e rue
Nous adions CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

Bonne semence

AUGMENTE LA PRODUCTION!
C'est une bonne chose de produire votre propre semence. Cette année ensemencez quelques acres de semences enregistrées ou certifiées.

Voquez l'Agent FEDERAL pour prix et autres détails.

FEDERAL GRAIN LIMITED

MORINVILLE

Dimanche matin, entre les deux messes paroissiales, le décès de M. Georges Champagne a plongé encore une fois toute la population dans un deuil profond. Après quelques heures de repos, au cours d'une longue maladie, souvent inquiétante, parents et amis espérant qu'il se remettrait sur pieds.

"Donnez il vient un jour où la terre nous laisse."

"Vos aumônes là-haut vous font une richesse."

Citoyen, paroissien, voisin idéal et modèle, époux et père sage et vigilant sur une belle famille de neuf enfants, il laisse comme monument vivant, les deux aînés: le R.P. Fernand Champagne, o.m.i., et la R. Soeur Simone Champagne, Soeur Grise, tous deux à son chevet quand vint la dernière heure. Pour la suprême consolation du père qui s'en va et de la mère éplorée qui reste à la tête et à l'affection de la famille Georges Champagne.

Un avantage de mourir, si l'on peut dire, c'est qu'on évite les funérailles, car c'est que des prières publiques ont été récitées au prône de la grand'messe pour le repos de l'âme du défunt et pour la consolation chrétienne de ceux et celles qui lui laissent dans le deuil.

On annonce que Madame Thérèse Rondeau (née Lamoureux), veuve de feu Henri Rondeau, a contracté un second mariage à l'église St-François d'Assise, le 10 avril, en épousant M. J.-Alfred Gelasco, d'Edmonton. Un autre père pour les fils déjà grands: Louis et Roland Rondeau dont le père décédait en 1952. Après un voyage à Victoria-Satellite, les époux demureront à Edmonton.

Le 4 avril, Mlle Emilia Maisonneuve, fille de feu Hectorie Labbé épousait M. Joseph Bastien, de Guy, Alberta, autefois de Ste-Anne-des-Plaines, comté de Terrebonne, Qué.

Un autre mariage du lundi de Pâques a été celui de Mlle Lorraine Tessier, fille de M. et Mme Jos.-N. Tessier, d'Edmonton, avec M. Donald Carlson, d'Uranium City. La cérémonie ont lieu à la belle et catholique église St-André; Mgr Emile Tessier officiait au mariage de sa nièce.

de travail et que les poètes avaient si vite fait de dévaloriser! Mais il a fallu attendre que le progrès suive son cours pour pouvoir exploiter la richesse qui est sous nos pieds, et en jouir.

Un autre système public — le téléphone, a suivi le progrès de l'unique appareil qui au début reliait Saint-Paul et tout le territoire à l'extérieur, nous avons maintenant dans la ville seulement, un total de 555 abonnés. Et le réseau continue à s'étendre par toute la campagne. Le développement des routes a apporté des grands changements, et les "trails" à travers les champs avec les innombrables barrières à ouvrir, les chemins d'hiver sur les lacs, sont devenus seulement des souvenirs qu'un hiver comme celui-ci nous rappelle un peu.

Du village primitif de 1910, Saint-Paul est devenu le centre religieux, scolaire et commercial d'un grand territoire, avec toutes les facilités de la vie moderne, et il fait bon d'y vivre... même quand la belle saison se fait attendre...

POUSSINS SMITH'S

"GOLD SEAL"

Livraison en mars

Faites votre commande aujourd'hui à ces prix

Sans payer plus

"Light Breeds" du cent

Mélanges Poulettes Cogs

\$17.85 \$36.70 \$3.75

"Heavy Breeds" du cent

\$18.85 \$29.70 \$16.85

Notre spécialité: poussins de haute qualité sélectionnés spécialement des couvées du gouvernement, testées quant au sang et annelées pour identification.

Dindonneaux bronzés

à large poitrine

\$89.00 du cent

Dindonneaux spéciaux

blancs à large poitrine

\$65.00 du cent

Surplus de poulets et dindonneaux

avec chaque commande

SMITH'S CHICKERIES

& TURKEY POULT

HATCHERY LTD.

10001-82 Ave Edmonton

Tél. 32844

GOURIN

M. Victor Duperron est venu passer le jour de Pâques dans sa famille. Mlle Simone Boulanger est employée chez M. et Mme Omer Duperron de Berny.

Nos sympathies aux familles Dakin de Gourin, d'Atmore, de Colombie-Canadienne, etc., à l'occasion de la mort de leur père M. le Cpt. H. Dakin, mort à sa résidence à l'âge de 86 ans. Il y eut une grande assistance aux funérailles. C'était le premier mort enterré dans le nouveau cimetière de la paroisse paroissiale d'Atmore, Alta. Les porteurs furent: M. George, Frank, Fred, Ray, Lloyd et Gordon Dakin.

Mme Allan Aniol et ses deux petites-filles sont venues d'Edmonton pour les funérailles du grand-père, ainsi que M. et Mme Denis Aniol d'Égale Lake.

M. et Mme William Gauthier et leurs trois enfants: Norman, Laurier et Rita de Jasper-Place, Edmonton, ont visité,

Western Canada News

CENTRE pour
• Magazines de langue française
• Tabacs de Québec
• Confectionner de qualité
Journaux du Québec et de France

10359 avenue Jasper
Edmonton
(En face de l'hôtel Cecil)

En fin de semaine, chez M. et Mme Aubrey Gauthier, ainsi que chez M. et Mme Fernand Ulliac.



Traitement avantageux du grain

Le traitement pour saletés ou contre toute maladie portée par le grain a subi bien des changements depuis qu'on faisait couramment usage de la formalinade, mais aujourd'hui il se trouve bon nombre de chimistes mercantiles, qui emploient pour traitement du grain donnant assez de protection à des prix modiques pour un bon usage. En plus, la protection apportée se réalise par des traitements à double effet contre la faune de jeunes plants, la pourriture à la racine, et le dommage causé par le lule (wireworm). Ayez en vue l'usage de l'un de ces traitements.

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.



Hum...! qu'est-ce qui sent si bon?

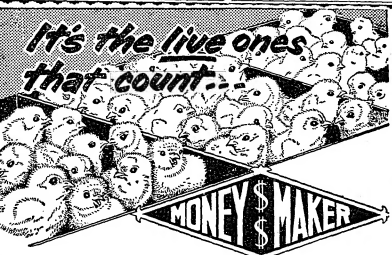
Le PAPIER D'ARMENIE

(Ponsot)

L'encens désodorisant, germicide, de réputation mondiale

En vente chez votre pharmacien, 35¢ le livret, ou écrivez:

Maison Ponsot (Canada), 2089, blvd. Gouin, Montréal, P.Q.



CHICK STARTER

Permet à vos poulets de traverser les premières semaines fragiles de leur vie

Les poulets vivants et vivaces font le profit du fermier. MONEY-MAKER Chick Starter contient des éléments qui donnent croissance, protègent de la grippe et des virus. Les valeurs riches en nutriments et les éléments de croissance qui constituent le mélange "MONEY-MAKER" leur fournissent ce qu'il faut pour traverser les premières semaines critiques et les partir sur la route menant à des profits pour vous. Mentionnez "MONEY-MAKER" quand vous avez besoin d'aliments pour vos poulets.

Peut s'obtenir en:

• MIETTES • BOULETTES

• MOULIN

MANUFACTURED BY

UNITED GRAIN CROVERS

50th ANNIVERSARY YEAR



Les Hollandais, avec l'enthousiasme et l'esprit d'initiative qui les caractérisent, ont toujours cultivé l'art de jouir pleinement de la vie.

Nés au bord de la mer, ils ont appris à faire, d'un voyage au long cours, une expérience inoubliable. Consultez un passager qui a voyagé par Holland-America. Il vous parlera avec enthousiasme de salons somptueux, de clubs distingués, d'une table de gourmets, des sports, des manifestations mondaines et de la bonne camaraderie qui font fuir le temps beaucoup trop rapidement.

Tout compte fait, rien de surprenant que tant de connaisseurs ne voyagent que par Holland-America.

VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

Holland-America Line

405 édifice Royal Bank, 504 Main St. Winnipeg

Bureaux à Montréal, Toronto et Vancouver

Enlèvement des passagers dans les ports canadiens au GROSSE RIVER, pour en repartir à Rotterdam

De QUEBEC: 8 mai

De ROTTERDAM: 2 juin, 18 juillet, 18 août

De NEW YORK: 22 août, 22 septembre, 22 octobre, 22 novembre, 22 décembre

"Directement par Rotterdam"

FUMEZ UNE Player's

"MILD"

LA CIGARETTE LA PLUS DOUCE, LA PLUS SAVOUREUSE

Poussins

Co-op Paramount

GRANDISSENT VITE!

PRODUISSENT VITE!

Commandez les vôtres aujourd'hui et profitez d'une longue saison de ponte avec nos oiseaux de qualité.

Tous les poussins "Co-op Paramount" viennent de troupeaux de l'Alberta. Ces troupeaux ont reçu le teste du sang et sont marqués par les inspecteurs du gouvernement, ce qui prouve leurs qualités.

Toutes les marques R.O.P. canadiennes et approuvées candidates.

Poussins de l'Alberta: élevés, éclosés en Alberta pour éleveurs albertains.

FREE 1956 CATALOGUE

Send this coupon to anyone of our 5 branches at Edmonton, South Edmonton, Calgary, Camrose, Lethbridge, To: Co-op Hatcheries.

Please send me without obligation your FREE 1956 Catalogue and Price List.

Name

Address

Your Farmer Owned Co-operative!

CO-OP HATCHERIES

A Division of Alberta Poultry Marketers Ltd.

Canada's Largest Poultry Co-operative

SAINT-ISIDORE

Dans la nuit du 18 mars 1956, le chantier coopératif des Compagnons St-Isidore, a dû soudainement discontinuer leur travail. Une partie principale du moulin à scie devenant la proie des flammes. Toutefois plusieurs ouvriers finirent le contrat de la saison en s'unissant au camp voisin tenu par M. Léo Arsenault, de Marie-Reine.

Les offices religieux de la Semaine sainte furent célébrés selon les rubriques vus. Dans la matinée de la Semaine sainte, le Père visiteur s'est dévoué admirablement dans cet endroit qui inaugurerait de telles cérémonies. Reconnaissance de toute la population qui a pu bénéficier des profondes mystères que présente la sainte Eglise à cette époque.

La semaine de Pâques à St-Isidore fut l'occasion de la présence de quelques visiteurs. Dans la matinée de Pâques, c'est l'heureuse surprise du premier anniversaire de mariage de M. et Mme Vianney Surprenant, célébré à la maison de M. et Mme Antoine Pouchard. Le jovial agronome de notre district français ne cachait nullement sa joie de présenter son premier-né. Bravo et félicitations à M. et Mme V. Surprenant de Donnelly et Falher.

Les RR. PP. Majorique Lavigne, provincial des Oblats, Albert Bouchard et Marcel Proulx, firent une courte visite de reconnaissance chez les Compagnons.

Annonces classées

Constable demandé à Bonnyville
La ville de Bonnyville demande des applications pour la position de constable de la ville. Les applications, donnant âge, expérience, qualifications et salaire voulu seront reçues par le secrétaire-trésorier jusqu'au 24 avril 1956.

ON DEMANDE

On demande pour septembre prochain, institutrice ou instituteur bilingue catholique, pour classe de trois ou deux grades, à l'école séparée Sainte-Bernadette, (a/s M. le Curé) de Picardville, Alberta.

A VENDRE

"La Librairie Française", 1239 rue Broad, Maillandville, C.B. Prière de s'adresser à Mme Rose-Blanche McBride, la propriétaire.

OFFRE D'EMPLOI

Jeune fille diplômée comme réceptionniste dans le bureau d'un médecin canadien-français. Emploi, devant commencer le 15 mai prochain. S'adresser à Bolte 200, La Survivance, 10010-1006 rue, Edmonton.

TROIS-QUARTS A VENDRE
250 acres cultivées — bonne eau — 2 1/2 milles des bureaux de poste et téléphone — magasin sur le chemin de l'autobus de l'école. S'adresser à André Dupré, Wandering River, Alberta.

COURS DE LITTÉRATURE
Pour tous genres de littératures françaises; livres usagés, échangés à raison de 25¢ le volume, pourvu qu'ils soient propres. S'adresser à Mme Georges Latour, 10344-1496 rue, tél. 891006.

FILLE DEMANDEE
Lyle's Lunch. — Fort Saskatchewan. Tél. 28.

STENOGRAPHE DEMANDEE
L'on demande les services d'une Sténographe bilingue, avec expérience légitime de préférence. — S'adresser à M. André Déchêne, Tél. 21151.

A VENDRE
Magasin de confiseries, grosseries, viande, bibelots, etc. Très beau poste au centre de Saint-Paul, commerce très prospère. Cause de vente: maladie du propriétaire. Prix et conditions très avantageux, pour vente rapide. Pour plus de détails, écrire à Mme Arthur Camache, St-Paul, Alta, ou téléphonez-lui au numéro 56.

INSTITUTEURS DEMANDES
Instituteurs pour toutes les années demandées par les Ecoles Séparées (catholiques) d'Edmonton, devant entrer en fonction le 1er septembre 1956.

Pour plus de renseignements adressez-vous à:

A. O'Brien, Surintendant, Ecoles Séparées d'Edmonton, 9807-1066 rue, Edmonton, Alberta

Alliance française

C'est la Saison d'Amour,
C'est le joyeux retour,
Du soleil, du Muguet, du Lilas,
Venez profiter de tout cela

"BAL DU PRINTEMPS"

organisé par l'Alliance Française, vendredi soir le 13 AVRIL, dans le Salle des Banquets du Temple Maçonique, 10318-1006 ave., à 8h.30.

Dans une atmosphère de gaieté toute printanière, vous pourrez valser, chanter ou son de nos valses et tangos de France. Il y aura aussi un programme accompagné d'un goûter et du bon "petit vin blanc".

En vous adressant aux personnes suivantes vous pouvez vous procurer des billets:

Mme A. Crévillon, 25313; Mme S. Holgate, 43310; Mme G. Dame, 25941; Mme Wm. Paillet, 81862; Mlle Blanche Bernier, 26969; Dr. Greene, 53833.

Les groupes de trois ou quatre personnes qui ont déjà acheté leurs billets, peuvent dès maintenant réserver leur table en téléphonant au Poste CHFA 42157.

Cette invitation s'étend également à tous ceux. Venez nombreux vous en le regretterez pas.

ST-JOACHIM

Vendredi soir après la cérémonie d'installation de notre nouveau curé, les paroissiens se réunissent à la salle paroissiale où M. A. Gallant, au nom de tous souhaite la bienvenue au R.P. Labonté, l'assurant de notre fidélité et notre coopération aux organisations paroissiales.

Celui-ci remercia l'assistance et se dit heureux d'être nommé curé à St-Joachim où il compte se dévouer pour le plus grand bien de ceux qui lui sont confiés.

Afin de prouver d'une manière plus tangible notre reconnaissance au R.P. Michaud, Provincial, une bourse et de superbes cadeaux lui furent offerts. A son tour il remercia tous et chacun pour cette marque d'affection et les assure de ses prières. La soirée se termina par un délicieux goûter servi par les dames, égayé par les chants de nos jeunes.

Nous voulons féliciter les membres de la chorale, leur directeur et l'organiste pour la magnifique messe de Pâques exécutée avec éclat et brio. Nous avons raison d'être fiers de notre chorale.

Les membres de l'exécutif des Dunes de Ste-Anne sont priés de se réunir au salon paroissial mardi le 17 à 2 heures. Le 18 aura lieu l'assemblée régulière. On demande que toutes les dames soient présentes afin d'y rencontrer notre nouvel administrateur.

Mlle Jeanne Bourbeau, institutrice au Lac-Froid, était de passage chez sa sœur, Mme J. Baril, à l'occasion de la fête de Pâques.

Mme Emma Châtin partait dernièrement pour St-Boniface, Man., où elle visite ses parents. Sa fille Rose et son frère M. J. Lambert l'accompagnent. Nous leur souhaitons bon voyage.

Après un voyage prolongé aux Etats-Unis, Mme J.-P. Barbeau et sa fille Simone sont de retour à Edmonton.

M. et Mme F. McDonald (Monique Gourdine) sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Gilbert-François. Parrain et marraine: M. et Mme E. Gourdine, grands-parents de l'enfant. Nos félicitations.

Mme L. Morin et Mme J. St-Arnaud sont patients à l'hôpital Général. Nos vœux pour un heureux retour à la santé.

Avis aux créanciers et réclamateurs

Succession de feu VEUVE ALMA ROUSSEAU, décédée au Foyer Youville village de St-Albert province de l'Alberta

AVIS est par les présentes donné, que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de la sus-nommée Alma Rousseau, domiciliée au village de St-Albert, dans la province d'Alberta, le 25 février, A.D. 1956, sont tenues de faire à A.-M. Déchêne, C.R., 203 édifice Bank of Nova Scotia, Edmonton, Alberta, avocat de Euphem Rousseau et Gérard Rousseau, exécuteurs, le ou avant le 12 mai, A.D. 1956, l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes dettes détenues par elles, et qu'après cette date les exécuteurs distribueront les biens de la défunte entre les ayants droit, ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à leur connaissance.

Edmonton, Alberta, ce vingt-deuxième jour de janvier, A.D. 1956.

A.-M. Déchêne, C.R., Avocat des exécuteurs.

Une lettre mystérieuse



Le jeune Edward Legg (à gauche) a trouvé dans sa cave, à Napanee, Ontario, une étrange lettre dans laquelle un inconnu confessait avoir allumé plusieurs incendies criminels en 1939 et avoir commis plusieurs meurtres. La police confirme que deux des meurtres mentionnés lui ont été signalés, mais est d'avis que cette lettre est l'œuvre d'un fou ou d'un macabre farceur.

LEGAL

Comme nous avions déjà mentionné sur la chronique de la semaine dernière une autre des pionnières de la première heure est décédée le lundi 5 Pâques dernier dans la personne de Mme Tiouli, à l'âge de 87 ans. Née Rosina Montbrasson en France, elle épousa M. August Tiouli vers 1890, et peu après M. et Mme Tiouli quittèrent la France pour émigrer en Argentine où ils vécurent jusqu'en 1939 alors qu'ils s'aventurèrent avec d'autres dans les plaines de l'ouest et établirent homestead à deux milles au sud du village de Legal. Ils avaient alors trois enfants. M. et Mme Tiouli comme tous les autres colons de la première heure vivaient étonnamment alors avec le juste nécessaire, mais avec surtout beaucoup d'espérance de confiance en l'avenir, et comptaient sur la divine providence pour pourvoir un jour venir à établir leurs nombreux enfants. Ils n'ont manqué ni de courage ni d'esprit de sacrifice devant les nombreuses difficultés qu'ils ont surmontées avec persévérance. M. et Mme Tiouli ont élevé 10 enfants dont voici les noms: Joseph, de Grand Pas, Oregon, (Delphine), Mme Lorrain de Mc Lennan, (Rose) Mme Leblanc (décédée), Gabriel de Legal, (Thérèse), Mme Louis Gauthier d'Edmonton, Noël, de Legal, Jean, de Legal, (Bernadette) Mme Denis Huot de Viny, (Marie-Anne) Mme Paul Montpétil de Legal, et François de McBride, B.C., M. et Mme Tiouli ont aussi à leur honneur la belle couronne de 48 petits-enfants et de 52 arrière-petits-enfants.

Les prières pour le repos de l'âme de Mme Tiouli furent récitées sous la présidence de M. le curé de Legal, le mardi soir le 3 avril, les funérailles eurent lieu en l'église St-Emile et présidées par M. le Curé, assisté de M. l'abbé Nadeau de Viny et de M. l'abbé Desjardins, vicaires. Les porteurs, tous des petits-enfants furent les suivants: Gérard Tiouli, Roland Tiouli, Jean-Marie Tiouli, Gérard Leblanc, Claude Huot, et Lionel Montpétil. L'enterrement eut lieu dans le lot de la famille, où M. August Tiouli repose déjà depuis vingt ans. La famille offrit ses plus sincères remerciements à tous les amis pour leurs condoléances et offrandes de messes.

Etait ici la semaine dernière: MM. les abbés Nadeau, St-Arnaud et Priemeau.

R. Sœur Armstrong, sœur, a quitté Legal, la semaine dernière, pour accepter une nouvelle obédience à St-Albert, elle a été remplacée par R. Sœur Cardin à qui nous souhaitons la plus cordiale bienvenue.

On apprend que M. Raoul Casavant, conducteur d'un autobus d'école dans le district de Morinville, a quitté sa résidence au coin Bachand pour s'établir avec sa famille au village de Morinville.

Après la longue semaine des vacances de Pâques, nos maîtres et maîtresses et élèves se remettent à l'œuvre pour le dernier terme de l'année, malgré la condition des routes de campagne qui sont à peine passables.

CALGARY

Nous apprenons la nouvelle de la nomination au grade de Capitaine; du lieutenant André Rostling, fils de M. et Mme P. Rostling de la paroisse St-Famille de Calgary. Ancien élève des Pères Jésuites d'Edmonton. Les anciens camarades du collège, ainsi que ses amis de Calgary seront heureux d'apprendre sa promotion et son transfert de Camp Borden à Montréal.

BEAUMONT

Mme D. Ford de Santa Monica Californie est actuellement en visite chez sa mère, Mme H. Rivard.

M. Pierre Bérubé est revenue conduisant une voiture neuve. Il a demeuré au sud des Etats-Unis durant l'hiver.

M. Georges et sa famille sont allés habiter à Edmonton.

Mme Léopold Damsseau est retournée dans sa famille après un séjour à l'hôpital.

Plusieurs jeunes filles se préparent pour entrer en retraite fermée. La retraite commença le 17 pour se constituer jusqu'au 19 au soir à St-Albert. Mlle Viviane Lavigne s'occupe de prendre les noms.

M. et Mme Edmond Lambert (a/s Jeanne LeBlanc) sont les heureux parents d'un joli garçon né le 21 mars et baptisé sous le prénom de Joseph-Arthur-Vincent parrain et marraine: M. et Mme Arthur LeBlanc, grands-parents de l'enfant.

Plus que le compte rigoureux de nos chutes, nos examens de conscience ont pour but de nous révéler l'orientation de notre vie. E. Roche

HIGH PRAIRIE

(HOPITAL)

Le grand semaine est déjà dans le passé, le jeudi saint, notre aumônier nous donna la messe à cinq heures du soir, le service à l'église de la Paroisse fut à 7h.30 avec une bonne assistance et plusieurs communions; le vendredi saint et le samedi saint, les offices eurent lieu à l'église paroissiale.

Le samedi saint, au midi, le R.P. Chrétien Knapen, o.m.i., prit le dîner ici et partit à pieds pour sa mission de High Prairie (25 milles nord-est); le P. Knapen est missionnaire à Grouard. — Quel missionnaire!

Dimanche après-midi, nous avons la visite des Pères Roux, de la mission du Lac Esturgeon, et des Pères de Jessurati, Savaré et Ciguère et de l'abbé Dubé; ils viennent saluer leur confère, le R.P. Huguerre, o.m.i., ici, comme patient, depuis le 26 février.

Nous avons aussi comme patients: Mmes Alice Beauchamp de Falher, Pierre Lefebvre de Grouville, Joseph Fournier de Eaglesham et Roland Marchand de Valleyview.

Nous avons 38 malades catholiques à l'hôpital de High Prairie, présentement.

Nous sommes toujours en plein printemps; tous les soirs, nous avons un peu de neige et de la gelée; annule du jour, le soleil fait du bon travail qui est de saison.

En ce dimanche de Pâques, notre chapelle a reçu la parole des grands fêtes; il y eut du très beau chant durant la messe avec une excellente organiste pour toucher l'harmonium. Nos souhaits: Joyeux Pâques, à tous.

Le R.P. Henri Giroux, o.m.i., de l'Hôtel-Dieu de Whitehall, est arrivé par l'autobus hier midi, le 5, vers deux heures; il est venu saluer le bon Père J. Huguerre, o.m.i., qui doit nous quitter mardi matin pour se rendre à l'hôpital Général d'Edmonton pour y compléter son parfait rétablissement; il est probable que le Père Giroux se rendra aussi à Edmonton, comme compagnon du Père Huguerre; nos prières les accompagnent. — Les PP. Guimont et Sauvé doivent venir rencontrer le Père Huguerre avant son départ. — La famille Chaveau, de Jousard, était de passage ici hier, le 8, pour y saluer le Père Huguerre.

Mme Tessier, de Donnelly, n'a pas: — que quelques jours ici, comme patient. — Mmes Laffan (née Martin) de Falher et Joseph Fournier (d'Eaglesham) sont avec nous pour quelques jours de repos, ainsi que Sœur Alma Madeleine, f.c.s.p., de la Mission St-François-Xavier du Lac Esturgeon.

Les prières continuent de rester avec nous, et les routes secondaires sont quasi ingrossables.

Continuons de prier les uns pour les autres, car la prière est le parfum du souvenir.

— On accepterait de voir le symbole s'allonger de trois articles, pourvu que le Décalogue se raccourcît d'un précepte. E. Duplessy

A VENDRE

Dans la paroisse de l'Immaculée-Conception Bungalow de 6 pièces — Chambres à revenus au sous-sol. Garage — Belle occasion pour futur paroissien de l'Immaculée. Bons termes.

Maurice Lorieau, tél. 75195 Guy Bessette, tél. 553434

Lucien Lorieau, tél. 552250

MUTUAL REALTY CO.



Le merveilleux Service de Préparation au Mariage du Centre Catholique est maintenant organisé dans plus de 20 pays différents. Pourquoi n'en pas profiter vous aussi, alors que tant d'autres le font! Inscrivez-vous!

Suivez le comme des milliers d'autres l'ont suivi. C'est très facile et vous ne le regretterez pas.

Journée Mariale

Organisée par L'ARME BLEUE DE NOTRE-DAME

Vendredi, le 13 avril

au Collège St-Jean, 8406-91e rue, Edmonton

Voici le programme de cette journée AVE MARIA:

à 9 heures, Grand'messe, sermon; de 10 heures le matin à 9 heures le soir EXPOSITION DU TRES S. SACREMENT, chaplet perpétuel, chanté et médité; à 3 heures de l'après-midi, bénédiction des malades; de 7h. à 8h.: Confessions à 8h.: Adoration à 8h.30: Basse-messe et Communion (il faut être à jeun depuis 5h.45).

L'ARME BLEUE DEMANDE PLUS D'ADORATEURS ET D'ADORATRICES aux heures d'EXPOSITION DU T. S. SACREMENT durant la journée AVE MARIA. Choisissez l'heure d'adoration qui vous convient, mais allez offrir une heure de méditation et d'adoration à DIEU.

L'ARME BLEUE est la réponse de plusieurs millions de chrétiens de toutes nationalités et professions, dans 33 pays. Ils s'engagent à prendre au sérieux les demandes de la Vierge à Fatima, c'est-à-dire:

— La Croix quotidienne du devoir d'être; — La Consécration vécue au Cœur Immaculé, dont le port du scapulaire est le signe; — Le chaplet ou le rosaire quotidien.

L'ARME BLEUE DE N-DAME

8406-91e rue, Edmonton, Alberta.

— La véritable critique est création. Chanoine Tibergheim

— Rien ne renforce nos convictions comme de les affirmer. Chanoine Leclercq

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102e rue Edmonton
En face de la "BAY"

HOTEL GATEWAY

Service en français
Chambres avec ou sans bain.
Téléphone et eau courante dans chaque chambre.
10033 - 106e rue Tél. 29441

Faisons commissions. Portons valises, bagages, livrons paquets, messagerie. Garçons et autos à votre service.

T. M. CHAMPION

CHAMPION'S

PARCEL DELIVERY

10223-106 rue — Tél. 22246 - 22056

J. C. Fontaine

Entrepreneur de funérailles

Embaumeur licencié

Service d'Ambulance Monuments — Fleurs

Salon Funéraire

Memento

Tél 16 — Casier postal 275

Bonnyville — Alberta

Notre motto: Dignité et Service

— Donnez au garçon l'idée qu'il a un corps merveilleux, qu'il doit le garder et le développer comme étant l'œuvre et le temple de Dieu. Baden-Powell

Le ministère des Travaux publics reçoit, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le mercredi 15 mai 1956, des soumissions cachetées, adressées au sous-secrétaire pour l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR QUARTIERS DES ROMANS MARITIMES DE LA G.S.C. MODELE "J-J", PEACE-RIVER (ALB.)."

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef, par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional (Ott.) et de l'architecte régional, 1083-108e rue, Edmonton (Alb.), ainsi qu'au bureau de poste de Calgary (Alb.) et au bureau de poste de Peace-River (Alb.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-secrétaire, par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional (Ott.) et de l'architecte régional, 1083-108e rue, Edmonton (Alb.), le plan et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$50, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat postal au nom du sous-secrétaire GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au sous-secrétaire, par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional (Ott.) et de l'architecte régional, 1083-108e rue, Edmonton (Alb.), et le devis sera retourné en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Les plans et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 28 mars 1956.

Le ministère des Travaux publics reçoit, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le mercredi 15 mai 1956, des soumissions cachetées, adressées au sous-secrétaire pour l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION ET LA LIVRAISON D'UN CHÂLIER A CHABRON ET A L'UTILITE COMBINES POUR L'EQUIPEMENT DE DRAGAGE DU LAC WINNIPEG."

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef des Travaux publics, Ottawa (Ont.), au bureau de l'ingénieur régional, 806 édifice Confederation 11e, 457, rue Main, Winnipeg 2 (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligation, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef (P.C.B.) ou par l'entremise du sous-secrétaire, par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à Winnipeg (Man.), les plans et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 28 mars 1956.

ASSUREZ LE BONHEUR DE VOTRE FUTUR FOYER!

Etes-vous en amour?

Le bonheur sourit à ceux qui s'y préparent

Un foyer heureux ne s'improvise pas!

Jeunes gens et jeunes filles dans l'impossibilité de suivre les leçons orales à heures et jours fixes. LE CENTRE CATHOLIQUE, pour vous aider à vous bâtir un foyer heureux, VOUS OFFRE SON COURS DE PREPARATION AU MARIAGE, PAR CORRESPONDANCE, que vous pouvez suivre à la maison.

Des milliers d'heureux MENAGES attribuent à se cours leur amour, leur succès et leur perpétuelle bonne entente.

CENTRE CATHOLIQUE, 1, rue Stewart, Ottawa. Tél. 5-6751

Pour la ville de Montréal: 1600, rue Berri, Montréal. PL. 1954

NOM

ADRESSE

Je désire recevoir, sans obligation de ma part, les renseignements sur le Service de Préparation au mariage, par correspondance.

Seul AIR FRANCE offre des lits à une ou deux places entre

MONTREAL-PARIS

(sans escale)

dans l'appareil transatlantique le plus rapide et le plus moderne...

le Super G Constellation

AIR FRANCE

le plus vaste réseau aérien mondial



Consultez votre agent de voyage, de chemin de fer ou Air France, immuable de l'Aviation Internationale, rue D'Archevêque, Montréal, U.S.A. 4151. 415 west, rue Windsor, suite 307, Vancouver, Pacific 4151.

Ecoles Séparées d'Edmonton, district No 7

Bilan pour l'année finissant le 31 décembre 1955

ACTIF

CAPITAL	
Biens immobiliers	\$ 346,367.57
Immeubles à la Banque	
Immeubles	\$6,051,598.72
Moins réserve pour dépréciation	893,338.46
Trottoirs, clôtures, terrains — moins dépréciation	26,525.25
Mobilier et équipement — moins dépréciation	313,829.40
Bibliothèque — moins dépréciation	34,960.42
	5,884,36.90
A recevoir du gouv. d'Alberta — octroi de construction	166,772.00
Argent en mains et en banque	153,160.96
	\$6,204,269.96

COURRANT

Argent en mains et en banque	1,487.00
Intérêt accumulé à recevoir	2,787.72
A recevoir de la ville d'Edmonton — Requisition	1,655.57
Assurances non expirées	25,938.40
	31,868.69
Porté au Compte Capital	504,476.66
	\$536,345.35

PASSIF

CAPITAL	
Obligations	4,001,660.00
Capital provenant d'octrois de constructions reçus pour construction d'écoles :	
Province d'Alberta	1,187,943.84
Compte courant	322,000.00
Autres	30,744.39
	1,540,688.33
Surplus provenant de la vente de l'école St-Marie	157,444.87
Reporté du compte courant	504,476.66
	\$6,204,269.96

COURRANT

Taxes payées à l'avance	1,915.00
Dépôt — Cafétéria de l'école	1,360.00
	3,275.00
Surplus de comptes	536,345.35

Compte Capital

RECETTES	
Debiteurs vendus au Gouvernement d'Alberta	275,000.00
Intérêt	109.66
Octroi du Gouvernement d'Alberta	169,385.00
Biens immobiliers	11,378.00
	454,872.66
Argent en banque et en mains au 31 décembre 1954	833,575.22
	1,290,447.88

DEPENSES

Nouvelles bâtisses	1,025,626.69
Biens immobiliers	69,581.49
Mobilier et équipement	42,078.74
	1,137,286.92
Argent en mains et en banque — le 31 décembre 1955	153,160.96
	1,290,447.88

Compte Courant

RECETTES	
Ville d'Edmonton — réquisition	878,702.57
Octrois — Département de l'Education	529,348.87
Loyers reçus	3,181.00
Cotisations des élèves	6,065.80
Remboursements, librairie	833.94
Remboursements, fourniture de classe — sport	810.93
Remboursements, loyer des livres	10,094.94
Remboursements, réparations bâtisse et terrain	639.35
Remboursements, mobilier et équipement	1,428.53
Remboursements, pilules vitamines	1,269.00
Remboursements, salaires	7,252.87
Remboursements, divers	1,338.50
Intérêt	606.31
	1,441,617.16
Argent en mains et en banque — 31 décembre 1954	8,849.14

DEBOURSEES

Frais fixes :	
Remise sur debentures	216,710.00
Intérêt sur debentures	147,757.60
Loyers d'écoles	4,700.00
Taxes	14,811.13
Commission sur le rachat d'obligations	45.63
	384,024.33

Frais d'administration :	
Salaires	30,820.68
Election	1,497.46
Poste et échange	1,099.55
Papeterie et impressions	2,145.84
Transport	1,915.00
Conventions	734.50
Charrage	345.50
Téléphones, bureau	651.00
Divers	704.98
	39,915.11

Frais d'instruction :	
Salaires — Instituteurs, surveillants	713,833.96
Salaires — Substituts	8,302.49
Fournitures de classe	10,754.49
Transport d'instituteurs	823.00
Librairie	15,837.81
Fonds de retraite des instituteurs	3,600.78
Divers	927.81
	754,082.54

Subsides aux élèves :	
Loyer des livres	6,669.07
Sports	3,846.60
Transport des élèves	8,127.05
	18,642.72

Service de santé :	
Capsules de vitamines	1,176.82
Administration des bâtisses :	
Salaires — concierges	74,530.18
Chauffage	23,660.63
Fournitures, nettoyage	9,617.86
Eau, lumière, téléphone	15,491.88
Divers	1,375.68
	124,676.25

Entretien des bâtisses :	
Salaires	16,374.72

Le Bureau médical déclare 3 guérisons inexplicables

Paris. (G.C.) — Le Bureau médical international de Lourdes s'est réuni chez les Lazaristes à Paris. Vingt-six médecins, dont dix professeurs de facultés étaient présents.

Ceux-ci ont conclu au caractère médicalement inexplicable de trois guérisons, celles de Mme Coutault (Dent-Sèvres), de Mlle Brosse (Var) et de Mme Bigot (Mlle-et-Vilaine). Les trois dossiers ont été transmis à l'Autorité ecclésiastique seule compétente pour proclamer la guérison miraculeuse de ces trois guérisons survenues à Lourdes.

Les Anciens du Couvent St-Joseph préparent le Jubilé d'Or de leur alma mater

A une réunion récente du Conseil des Anciens du Couvent St-Joseph, Red-Deer, il a été décidé de commencer les préparatifs pour le cinquantième anniversaire de la fondation du Couvent et par conséquent de l'ouverture de la première école séparée de Red Deer.

Cet événement de grande importance pour la population catholique eut lieu au mois d'octobre de 1905 et les nombreux élèves qui depuis cette date inébranlable ont bénéficié du dévouement des Filles de la Sagesse, désirent faire du Jubilé d'Or de leur Alma Mater une démonstration de gratitude.

Le devise des Filles de la Sagesse qui ont fondé le Couvent St-Joseph est "Dien Grou", et en effet, le Bon Dieu seul connaît les sacrifices et le dur labeur auxquels les Sœurs se sont soumises pendant les premières années.

Quand les six premières Religieuses arrivèrent à Red Deer, elles furent conduites au Couvent dans une charrette tirée par des chevaux. Le Couvent n'était pas fini mais il y avait les murs extérieurs et le toit. Les meubles consistaient en six chaises, une table et six lits. Cependant les nouvelles venues se montrèrent satisfaites, s'entretenant que la vaisselle et le

Le chapelet à CHFA

AVRIL 1956

12. Les Dames de Ste-Anne de la Paroisse de Fort Kent
13. L'Arche Bleue
14. Cercle local de l'ACFA de St-Paul
15. La famille de M. et Mme E. Phren Côté, de Plamondon
16. La paroisse St-Pierre, de Ville-neuve
17. Mme Charles Toupin, Foyer Youville, St-Albert
18. La famille de M. et Mme Alphonse Ouellette, de St-Paul
19. La paroisse Notre-Dame des Victoires, de Vimy
20. Les familles de MM. Laurent Béchard et Antonio St-Arnaud, de Grouville
21. Un Chevalier de Colomb, Conseil de St-Albert
22. Mme André Pelland, de Bonnyville
23. La paroisse St-Joachim, d'Edmonton
24. Le Diocèse de St-Paul
25. Le Conseil Thérien des Chevaliers de Colomb, de Bonnyville
26. Le Conseil LaVendrye des Chevaliers de Colomb, d'Edmonton.

N.B. — Cette récitation se fait à 6h.45, sauf le samedi alors qu'elle a lieu à 7h.15.

Comité du Chapelet,
Poste CHFA,
10012 - 109e Rue,
Edmonton, Alberta.
Mon cher Monsieur,

Je vous prie de trouver ci-joint mon offre de \$..... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom

Adresse

Transport	1,632.61	
Réparation des bâtisses	92,224.13	
Réparation de meubles et équipement	2,570.69	
Réparations de clôtures et terrains	24,816.56	
Assurances	18,005.69	85,624.40

Divers :		
Neuf ameublement et équipement	38,260.24	
Remboursement d'honoraires	396.50	
Pension (autres que les instituteurs)	1,379.81	
Divers	900.56	40,837.11

Argent en mains et en banque — 31 décembre 1955	1,448,979.30	
	1,487.00	
	\$1,450,466.30	

L. J. Slavik
Secrétaire-trésorier

KINNAIRD, AYLEN & CO.
Comptables agréés

La Relève Albertaine se choisit un écusson, comme signe de ralliement

Ce choix est fait au cours d'une Soirée au Collège Saint-Jean. — L'Ecole de Saint-Paul remporte le trophée.

Si un étranger était venu au Collège Saint-Jean, samedi le 24 mars dernier, il se serait bien demandé : Qu'est-ce qui se passe ici ? De nombreux automobilistes, des chants venant de partout, des éclats de rire, des jeunes pleins de joie et tous parlant français. Mais si ce monsieur avait jeté un coup d'œil dans notre spacieux gymnase il aurait

immédiatement deviné : Mais, c'est une soirée de Relève...

En effet, chers amis, une soirée inoubliable débutait en cette date, avec le choix lancé par 300 voix enthousiastes : "Débont, jeune de la plaine, les aïeux comptent sur toi..." Et je ne mens pas quand je dis 300. Car les villages de Legal, Morinville, Beaumont, Lamoureux, Picherich et autres, ainsi que maintes paroisses de la ville étaient représentées, sans parler des "petits vieux" du Collège même.

Nous avions des invités d'honneur de haute marque : Me A. Déchêne, président général de l'ACFA; Me Louis Desrochers, trésorier général de l'ACFA; et son épouse; M. Lavallée, président de l'AEBA; Mlle C. Therrien, assistante-surintendante aux Ecoles séparées d'Edmonton; R.P. Beauchamp, O.M.I., professeur au Collège Saint-Jean. En même temps qu'invités d'honneur, ces personnages formaient le comité des Juges de l'écusson de la Relève. Le but de notre soirée se trouvait précisément d'attribuer à l'écusson gagnant le magnifique trophée offert à cette occasion.

Aussi bien, selon le sens même de notre devise et de notre écusson, le thème de notre soirée était : FIERS PARCE QU'UNIS...

Jacques Joly et Claire Poirier souhaitèrent la bienvenue à tous, avec une belle sincérité de jeunes. Les Gais Troubadours du Collège appuyèrent le souhait en remuant à chaque groupe d'arrivants le chant d'accueil "Y en a pas comme vous..." Leur répertoire, pour la circonstance, abondait en chants entraînants et gais, comme seul notre folklore canadien-français peut l'être...

Il ne faut pas oublier ici, notre maître de cérémonies, M. Jules LaSalle, de Dolnos, Saskatchewan, élève de première philosophie au Collège. Il a gagné tous les cœurs par son savoir-faire, son esprit pétillant et son entrain. Notre premier jeu, la chaîne d'amitié, s'orne spéciale de la chaîne musicale à part de nous faire rire à notre goût, nous fit surtout vivre notre thème Fiers parce qu'unis...

Ainsi détendus, nous étions prêts pour le discours "pas ordinaire" du R.P. Beauchamp qui nous donna les principes sur lesquels se baseraient les juges pour choisir l'écusson gagnant : éléments religieux, canadien-français et albertain artistiquement soignés dans le sens de notre mission de jeunes : "transmettre notre héritage d'âge en âge..." Aussitôt après ce discours, les responsables de la Campagne de l'écusson firent voir à toute l'assistance, les écussons envoyés de partout dans la province : on acheta des billets et le scrutin que l'on espérait le gagnant.

Les Juges se retirèrent alors. Et les jeunes continuèrent de s'amuser dans la fièvre franco-albertaine, avec le jeu du Soufflet... On riait encore qu'un autre jeu nous intéressait : un concours de "parlotte" entre les deux loges du Collège : Laurier Boucher et Robert Puper. Il s'agissait de parler sans aucun arrêt, car dès le premier instant d'hésitation, le morceau de glace tenu au-dessus de la tête tombait automatiquement dans les mains de l'autre... C'était la première fois que l'on parvenait à diminuer considérablement les "discours" des deux héros en concours.

On enchâna avec le jeu du Troisième Ambulant, expliqué par Georges Lavallée que nous remercions pour un bel esprit de collaboration, toute la soirée durant.

Pour nous reposer, nous avons eu le plaisir d'entendre le mot d'amitié de M. M. Olson, président régional de la Relève pour la région d'Edmonton. Il nous fit voir les possibilités réelles et si encourageantes de notre mouvement à nous, La Relève... comme nous ne l'avions jamais réalisé, peut-être. Puis, 36 jeunes nous jouèrent les "rires", sous la direction de M. A. Lafrance.

Mais la décision des Juges était prise. Me A. Déchêne en expliqua les raisons, puis proclama la gagnante l'Ecole de Saint-Paul, dans la personne de Mlle Yolande Richer. Alors, au nom de l'AEBA, M. M. Lavallée présenta le trophée splendide offert par nos professeurs de la province. M. Jacques Joly vint le recevoir, au nom des gagnantes. Les yeux s'écouillèrent de surprise devant la beauté du trophée présenté.

On donna ensuite le prix du "pool" organisé sur les écussons. M. R. Gagné de McLennan, gagnant le beau Kodak-éclair gracieusement offert par M. E. Jézé, président du local de La Relève, au Collège. L'heureux gagnant de l'écusson chinois, par contre, fut Me A. Déchêne lui-même, qui eut l'amabilité touchante de nous remettre en entier, les prix auxquels il avait droit.

On termina la soirée avec plusieurs autres chants, particulièrement populaires, comme "Le Père Machin" et "Sur la route d'amitié", "Et quand on est si bien ensemble", tirés du recueil "Gais Loisirs".

Un goûter "de carême", délicieux quand même, permit à tous de se communiquer leurs impressions et de revoir une dernière fois le thème principal : s'entraider par M. J. Lacourrière : "Fiers parce qu'unis..."

Les "grands" du Collège saluèrent encore de leurs chants les plus gais et les plus fraternels, chaque voiture qui ramenait les amis de la soirée, les jeunes et les parents connus davantage par les loisirs, comme de véritables

"frères" en survie... Grâce à cette soirée nous serons plus conscients de la valeur de notre vie française et le montrerons bien en portant avec enthousiasme l'écusson choisi pour nous tous comme signe de ralliement.

"Jean Puper"

Mme Georges Bugnet, Legal.
M. Etienne Rémy, Grouville.
M. A.-H. Robert, 10021-84e ave, Edmonton

M. Joseph Faucher, St-Edouard
Mme A. Tetreau, Boite 225, Végreville.

M. Bernard Boudet, Donnelly
M. Albert Nadon, suite 5, 10016-110e rue, Edmonton.

M. Gérard Morquin, Donnelly.

—Edifier la beauté croissante d'un corps harmonieux, d'un esprit à qui rien d'humain n'est étranger, d'une âme qui entend l'appel du Christ et qui croit à l'amour.

Abbé J. Monchamain

—Il faudrait que les disciples du Sauveur aient un air plus sauvé.

Club de la Radio 1956

M. Théodore Maisonneuve, Morinville.
Mme Louise Thérèse, Hôpital de Végreville.
Mme Huguette Westlock.
M.W. C. Benoit, Plamondon
M. Paul Dubin, 10564-98e rue, Edmonton

Ecoutez les nouvelles présentées par

TEMPLETON'S LTD.

Mardi, mercredi, et vendredi à 9h. a.m.

C.H.F.A.

680 Kilocycles 5,000 Watts

"La Voix Française de l'Alberta"

COMBATTEZ le CANCER



à l'aide d'un examen

et un chèque en main

C'est le mois de la CAMPAGNE DU CANCER
1956 OBJECTIVE
\$ 300,000
ALBERTA DIVISION
CANADIAN CANCER SOCIETY

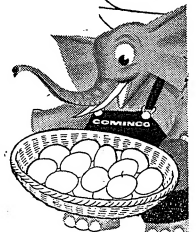
Donnez à cette œuvre avec générosité lorsque le représentant sera à votre porte, ou postez votre don à :

CANCER, 11328 avenue Jasper, Edmonton

Plus d'oeufs dans votre panier.

La culture mixte est bonne pour les affaires... vous ne souffrez pas à la merci d'un seul produit à vendre. Et les fertilisants Elephant Brand peuvent vous rendre de plus grands services pour tout ce que vous voulez produire.

Que ce soit le blé, l'orge, l'avoine, le lin, les betteraves à sucre, les pommes de terre... quelle que soit votre semence, les fertilisants Elephant Brand perfectionnés par l'analyse employés à la mesure recommandée lui donnera plus de vigueur avec plus d'abondance en lui fournissant l'engrais qui lui est nécessaire. Il est même possible d'engraisser vos animaux à l'aide du fertilisant... indirectement, bien entendu. Elephant Brand vous permet d'ajouter à vos troupeaux dans vos pâturages parce qu'il augmente la pousse.



Ammonium Phosphate 11-35-0
Ammonium Phosphate-Sulphate 16-20-0
Ammonium Nitrate Phosphate 27-14-0
Ammonium Sulphate 21-0-0
Nitrophil
(Ammonium Nitrate) 32-5-0-0
Complete Fertilizer 10-32-10

Elephant BRAND FERTILIZERS
manufactured by COMINCO
THE CONSOLIDATED MINING & SHELTING COMPANY OF CANADA LIMITED

Les fertilisants de marque Elephant sont vendus par votre

MARCHAND LOCAL

LISETTE

Par Paul ROBINSON



Bonjour les sportifs !...

(suite de la page 3)

grande tente. Al Arbour et Jerry Melnyk sont deux joueurs qui étaient parmi nous il y a à peine deux semaines et qui tiennent maintenant de sauver l'honneur du Dé-

Le pilote des Flyers dit qu'Arbour semblait tout à fait à son aise avec les ailes du grand circuit et pour ce qui est de Jerry Melnyk, il a fait ses preuves au cours de la présente série et par conséquent il est fort peu probable que nous le reverrions à Edmonton l'an prochain. Melnyk a été repêché au moment opportun par les Red Wings et a rempli un rôle très important au centre.

POLE EST OPTIMISTE SUR L'AVENIR DE NOTRE EQUIPE D'EDMONTON

Après deux conférences avec le manager du Début, Jack Adams, Pole est revenu à Edmonton confiant que les dirigeants de l'équipe des Red Wings vont lui aider à organiser une puissante équipe l'an prochain. Il a mentionné à son arrivée de l'est, le nom de Len Lunde comme joueur de centre des Flyers en 1957-58.

En plus Bud a les yeux sur cinq recrues de l'équipe junior des North Stars de Port Arthur, "parmi elles se trouvent trois joueurs très prometteurs", ajoute-t-il. Il aura l'occasion de les suivre plus étroitement au camp d'entraînement des Flyers à Sault-Sainte-Marie l'automne prochain.

CEUX QUI DISPARAITRONT DE LA SCENE DU FOOTBALL

L'instructeur en chef, Frank Pop Ivy, dont le contrat n'expirera qu'en 1968, regarde l'avenir avec optimisme.

Alors de ses deux années comme entraîneur des Eskimaux il a réussi à remporter la coupe Grey à deux reprises, ce qu'accuse instructeur de l'ouest n'a réussi avant lui, dans l'histoire du football canadien. Son équipe est formée de jeunes joueurs robustes mais possédant beaucoup d'expérience. Parmi les anciens dont le retour est fort peu probable se trouvent, Dale Meinert, Bob Heydenfeldt, et Don Glynn, qui poursuivent actuellement leur entraînement militaire dans les rangs de l'armée de l'Onclé Sam. D'autres dont le retour est fort douteux sont Kurt Furr, Gina Frasca, Frank Anderson et Pin Quondamatteo. Fracas qui s'est fracturé une jambe l'an dernier lors d'une chute contre le Regina, a dû subir deux interventions chirurgicales au cours de l'hiver. Quant à Quondamatteo il a dû également subir une opération chirurgicale dans le dos après la dernière saison.

—L'humilité du Christ, corps et âme, exerce son influence divine, non seulement sur l'âme des hommes, mais aussi sur leur corps. Saint Thomas

—On ne donne rien si libéralement que ses conseils. La Rochefoucauld — Si les corps te plaisent, loue Dieu en eux... si les âmes te plaisent, aime-les en Dieu. — Saint Augustin

—Rien n'est plus propre à nous faire louer et adorer l'Infini du Souverain Artiste que l'art ineffable qui éclate dans la création de nos corps. Saint Jean Chrysostome

Solution du problème de la page 3

MASSIELLOTTES
ARAINIEST
LANUQUINEUSE
AMINDIGO
GOTONRURI
UNAURENELE
EITOUOOTE
TERREAUJER
TUESRITRES
ERSELOVU
ELALINIER

LEGAL

Grâce aux nouvelles faveurs accordées par le St-Père et le renouvellement de la Liturgie de la Semaine sainte, nos fidèles ont pu assister en plus grand nombre à toutes les cérémonies de la semaine et ont grandement apprécié le changement des heures qui leur a rendu la tâche plus facile malgré le mauvais état des routes de campagne. A la grande messe solennelle de Pâques, l'abbé Claude Préfontaine, avec la gracieuse permission du Supérieur du Séminaire, a pu assister comme sous-diacon. Nous l'en remercions très sincèrement.

Comme on l'a dit, il s'agissait d'un camp de formation. Il faut à tout prix former nos jeunes à devenir des chefs, capables de leurs difficultés, pour mieux les comprendre, pour mieux se faire comprendre d'eux. Ce qui est vrai pour nos scouts du Grouard, est vrai pour toute organisation de jeunes. Commençons par former une poignée de jeunes sur qui on peut vraiment compter!

Ils feront l'ouvrage ensuite! Combien de fois ne nous sommes-nous pas plaints de n'avoir parmi nos jeunes que des subalternes, du moins tout de subalternes, des aides de chefs, de gens sur qui on pouvait compter! A qui la faute? N'est-ce à la faute de ceux qui n'ont pas su former des chefs en mettant la main à la pâte? En parlant seulement, sans agir? En faisant de beaux discours, sans les faire suivre de "pratique"?

Nous jeunes sont pleins d'enthousiasme! Malheur à ceux qui diraient qu'ils manquent d'énergie! Ils ont vaillants! Mais... ils ne savent pas où aller! Montons-leur! Non seulement en leur disant par où aller, mais en passant avec eux! Non seulement en prenant un livre pour leur faire voir la vérité, mais en ouvrant le grand livre de la nature de Dieu, là où ils découvriront qu'ils sont capables de grandes choses, là où ils prendront confiance dans leurs énergies de jeunes, dans cette nature où ils viendront en contact avec le beau, le grand, le sublime.

Il ne s'agit pas de "naturalisme", loin de là! D'ailleurs le scoutisme catholique a bien compris sa mission. Mais il y a dans cette nature de Dieu, cette sagesse, cette atmosphère qui fait rêver d'un idéal. En même temps, il y a ces conquêtes qui sont les apprentissages aux grandes victoires qu'il faudra remporter plus tard.

Le scoutisme essaie de mieux comprendre les jeunes; le scoutisme catholique veut les rendre vrais fils de l'Eglise, capables de responsabilités. Ce sont des mots qui resteront vains tant que le but du scoutisme n'est pas compris; tant que le scoutisme reste une affaire de "chimie" et de ronds rouges. Le but du scoutisme se résume dans un seul mot, et ce mot se trouve dans l'Evangile, c'est ce pourquoi Jésus Lui-même est venu sur terre, ce qui a caractérisé le grand Routier S. Paul, et ce mot sert encore à reconnaître de nos jours les gens qui passent en faisant le bien: SERVIR.

C. D.

Faiher

COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

Camp de Pâques

Les Scouts, accompagnés de leur Commissaire de District, sont retournés camper à St-Isidore encore cette année. Cette fois, il s'agissait d'un camp de formation; dont, seule la Cour d'honneur eut le privilège d'y assister, c'est-à-dire, les Chefs et leurs seconds. Les deux troupes de Faiher, celle de la paroisse et celle du Collège étaient représentées. De la paroisse, nous avions Paul Chailier, Paul Doucet et Denis Lamoignon. Du Collège, le Routier Alex Carrier, les Scouts Alain Tremblay, Léon Lavioie, Ghislain Bergeron, Robert Robit.

Voici notre programme pour chaque jour: d'abord le lever fut placé à 7h15, alors que les dormeurs étaient lourds de toute la paille qui les entourait car nous avions couché sur la paille, et la paille d'orge avec tout ça! Après une demi-heure, où le ménage de toute la cabane était fait, la messe commençait et l'aumônier distribuait la sainte communion aux assistants. Nous avons eu une messe dialoguée durant ces cinq jours de camp et une messe avec cantiques. La messe avec cantiques fut bien réussie, grâce à nos chanteurs Alex, Alain et Robert. Après l'action de grâces, les cuisiniers se mettaient au travail: nos deux cuisiniers pour le temps du camp furent: Alain et Robert.

Vers 9h45 commençait les cours. Ceux de Faiher ont passé presque toute leur deuxième classe, une série de

tests qui demande ordinairement plusieurs mois de travail. Ceux du Collège ont perfectionné leurs connaissances de deuxième en aidant à faire passer les examens aux plus jeunes. Puis il y eut le cours de "Bronze Arrowhead" qui commençait aussi le matin. Nous n'avons pu le finir au camp. En d'autres mots, nous avant-midis étaient bien remplis; vers 11h30 les cuisiniers retournaient à l'ouvrage.

Nous n'avons même pas eu le temps pour des siestes durant notre camp! Immédiatement après le dîner, à chaque jour, nous sommes partis en excursion. Nous avons marché en tout 25 milles. Il s'agissait de visiter une famille, accomplir à une B.A. de paroisse, calculer des hauteurs, des distances, visiter des monuments, tels "Twelve Foot Davis", enfin, les campeurs revenaient à la "cabane" le soir pour le souper, et ils étaient courbés les jambes, le dos, tout semblait "craker"... mais un bon souper ravivait nos lurons et tous souriaient!

Après le souper, nous avions du chant! Quel chant! Oui, ça chante les Scouts de Faiher! Vous auriez dû entendre ça! Et avec ceux aussi: quelle joie, tous autour de la chaudière, un livre en main ou non, quand l'un des scouts parlait sur un air connu, tous s'y mettaient. Bel esprit: "La vie est plus belle quand tu chantes" dit la chanson, c'est vrai!

Le chapelet suivait le chant puis la

"Le bon sens le dit..."

Un compte courant offre bien des avantages

Vous trouverez qu'avec un compte courant, il est beaucoup plus facile de tenir un relevé exact de vos dépenses courantes.

Lorsque vous payez vos comptes par chèque, vous recevez, à la fin de chaque mois, tous vos chèques annulés ainsi qu'un relevé de la banque montrant chaque retrait et chaque dépôt que vous avez faits. Les chèques annulés servent de reçus et sont reconnus en justice comme preuve du paiement de la somme indiquée. De plus, ils sont beaucoup plus faciles à classer que les reçus et occupent moins d'espace. Vous trouverez qu'avec le relevé de la banque, ils vous aident à voir exactement comment vous dépensez votre argent. C'est donc une bonne idée d'employer un compte courant pour payer tous vos comptes courants — et garder votre compte d'épargne pour les épargnes véritables.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

NW-214F

L'on peut se procurer des chèques libellés en français à la succursale de Jasper-Ouest et à la succursale principale à Edmonton.

L'industrie du gaz naturel TRANSMISSION

Voyage express!

Le gaz naturel ne peut être transporté sur les routes ou sur les chemins de fer comme la plupart des combustibles. Mais le transfert "express" se réalise par des tuyaux de transmission en acier à l'intérieur desquels le gaz est poussé sous pressions des champs de production vers les centres de population en Alberta. Ces pipelines sont les "chevaux de bataille" du réseau de gaz naturel, et nul détail n'est négligé en les plaçant. Tous les joints sont bien soudés; après quoi le conduit est nettoyé, émaillé et recouvert comme protection contre les effets corrosifs, et enfin "testé pour la pression". Les conduits à transmission sous terre sont testés tous les ans — maintenus en bon état pour réaliser un service "express".

Le GAZ vous rend service... tel que prévu.

Northwestern Utilities
NATURAL GAS SERVICE

LA FARINE Robin Hood
"ÉPROUVÉE AU FOUR"

GARANTIT DES RÉSULTATS PARFAITS!

LA FARINE ENRICHIE DE VITAMINES
Robin Hood
LA FARINE À TOUTES FINES GARANTIE

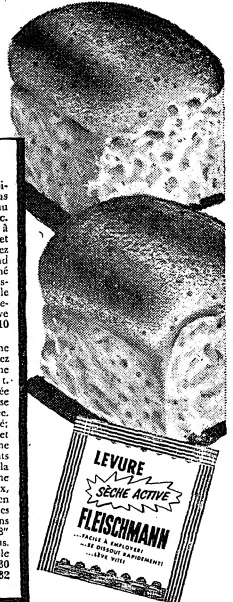
LA FARINE DE BEAUCOUP LA PLUS EN DEMANDE AU CANADA

P.S. Pour de merveilleuses recettes, écrivez à Rita Martin, Département HFF, Côté postal 190, Montréal.

PETITS PAINS de farine d'avoine

Réussis à la perfection avec la nouvelle Levure Sèche Active!

Finis les ennuis provenant d'une levure éteinte et sans vigueur! La nouvelle Levure Sèche Active Fleischmann garde toute sa vigueur et son activité, jusqu'au moment de servir. Pas besoin de réfrigération — achetez-en une provision pour un mois et gardez-la dans votre armoire!



PETITS PAINS de FARINE D'AVOINE

Tout en brassant, versez rapidement 1 c. eau bouillante dans 3/4 t. farine d'avoine. Portez au point d'ébullition 3/4 t. lait, 2 c. à soupe sucre granulé, 1/2 c. à thé sel, 2 c. à soupe moutarde et 3 c. à soupe shortening; laissez décanter. Mesurez dans un grand bol 1/2 t. eau tiède et 1 c. à thé sucre granulé; hachez pour dissoudre le sucre. Parsemez sur le liquide le contenu d'une enveloppe de Levure Sèche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 min., puis brassiez bien.

Mélangez-y la farine d'avoine puis le mélange tiède. Incorporez 2 t. farine à pain tamisée une fois; battez bien. Incorporez 2 1/2 t. (environ) farine à pain tamisée une fois. Pétrissez la pâte lisse et élastique sur planche farinée. Mettez-la dans un bol graissé; graissez-en le dessus. Couvrez et laissez lever au double du volume à la chaleur, à l'abri des courants d'air. Abaissez la pâte. Mettez-la sur planche parsemée de farine d'avoine. Partagez-la en deux, puis coupez chaque portion en 16 morceaux, faites-en des boules lisses que vous disposerez dans 2 moules à gâteaux carrés de 8" bien graissés. Graissez le dessus. Couvrez et laissez lever au double le volume. Cuites environ 30 min., à four modéré, 375°F. 32 petits pains.

Cartes d'AFFAIRES

Morin Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 28773
2-10042-109 rue Edmonton

Nichol Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie
10103-95e rue Tél. 21891

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 26927
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26175 Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1908
Assurances de toutes sortes
Tél. 24344 721, édifice Tegner

C. R. FROST
Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Téléphone 81168
10727-124ème rue, Edmonton

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Système d'aérag
Edmonton Sheet Metal
J. P. Roy Jos. Tessier
9310-111e ave, Edmonton—Tél. 75517

H. E. BOULAY
Comptable et Vérificateur
Tél. Bus. 21743 Rés. 28401
905 édif. Rawleigh, 10740 ave Jasper

LEO PERRON
Peintre décorateur, tapissier.
devis gratuits.
A la ville ou à la campagne.
Tél. 81451 10033-116 rue Edmonton

Edmonton Candle Manufacturing
Chandelles de tous genres.
Nous reprenons les verres vides.
9546-108A Ave.—Tél. 44711—Edm.

Speedway Service Station
Essence et huile B.A.
127ème rue et 127ème avenue
Tél. 85037 Eugene Magnan

Encouragez les annonceurs de La Survivance

J.-O. PILON
Assurances de tous genres
Tél. bureau: 46324 — Rés.: 26693
Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

Capital Seeds Limited
GRAINES pour champs et jardins.
Purs, fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps
Place du Marché — Edmonton, Alta

L.-G. Ayotte
Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax), Assurances feu, automobile.
Ste 6, édifice Institute Tél. 23912
10042-109e rue Tél. 23986

Canadian Dental Laboratories
W. R. PETTIT
4 édifice Christie Grand—Tél. 28639
Edmonton, Alberta

La Parisienne Drug Store
Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes
10420 avenue Jasper Edmonton

Pepin & Fils
Téléphone 25416
Ventes et réparations de piano, orgue Wurlitzer et Casavant
10050-105ème rue, Edmonton, Alta

Irénée Turcotte
Entrepreneur en construction
Réparations et réparations de tout genre
Tél. 45332 11218-100e avenue

Globe T.V. Services
J. A. Thivierge
Technicien en radio, 1ère classe
Technicien en télévision
Tél. bureau 25856 9678 ave Jasper
Soir et congé 289-38 Edmonton, Alta

St. Albert Plumbing
Tél. 50 ou 10
Le soir tél. 81403

Rolland Lefebvre
Bijoutier
Réparations montres, horloges bijoux
14 années d'expérience
10125-100A Ave. tél. 44618 Edmonton

Robert Croteau
Immeubles — Courtier
Assurances
102 éd. Northgate-10049 Jasper
Tél. 25935 Rés. 84691
Edmonton, Alta.

La Cabane à Sucre 1956 n'a qu'un mot d'ordre: "Que tout le monde s'amuse à sa guise"

Ouverture de la Souscription patriotique

L'organisation de la souscription patriotique de 1956 va bon train. Sa réception proprement dite se fera du quinze avril au quinze mai. Déjà, cependant, la campagne des souscriptions est commencée en plusieurs endroits de la Province.

L'ouverture de la campagne à Québec sera marquée par un dîner du Club Richelieu-Québec, le onze avril au midi et par un souper de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec le même jour. L'hôte d'honneur sera S. Exc. Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton. Sa conférence sera irradiée tant au Club Richelieu qu'à la Saint-Jean-Baptiste. Le Conseil de la vie française tiendra sa réunion mensuelle ce jour-là. Plusieurs des directeurs assisteront aux banquets mentionnés plus haut.

Le Comité de souscription de Montréal lancera sa campagne le quinze avril même. Un dîner groupera les organisateurs et de nombreux invités de marque à l'hôtel Windsor. Le distingué confondateur sera S. Exc. Mgr Maurice Baudouin, archevêque de Saint-Basile. Il parlera de nos compatriotes de l'Ouest canadien et de leurs espoirs de survie.

Comme on le sait, l'objectif de la souscription patriotique, c'est de \$75,000.00. La magnifique coopération de la presse, de la radio et de la télévision laisse espérer un éclatant succès. Les deux sociétés organisatrices, la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec et le Conseil de la vie française, travaillent ferme pour arriver au but.

—Le trop d'attention qu'on met à observer les défauts d'autrui fait qu'on meurt sans avoir eu le temps de connaître les siens. La Bruyère

—Si nous n'avions point de défauts, nous ne prendrions pas tant de plaisir à en remarquer chez les autres.

—Donner du cœur, inspire de la confiance, c'est faire oeuvre d'apôtre. P. Vermeersch, S.J.

Fantôme identifié



(Photo Central Press Canada)

Depuis quelques jours, les époux Howell, avenue Harley, à Toronto, se voyaient envahis par un fantôme. Ils entendaient frapper à leur porte avant d'y trouver personne. Pour en avoir le cœur net, M. Howell a installé une caméra reliée à son hôteur et voici le fantôme photographié. C'est un chat de la maison qui sautait sur le hôteur, puis disparaissait.

VIMY

Malgré le mauvais état des chemins les offices de la Semaine sainte furent très bien suivis.

Plusieurs de nos jeunes au Collège en travaillant en ville étaient en vacances chez leurs parents à l'occasion de Pâques.

Roland Provencal a pris de l'ouvrage à Edmonton.

M. le curé Nadeau baptisa dernièrement : Joseph-Georges Dussault, enfant de Jean Dussault et Clémence Bernard. Parrain et marraine : M. et Mme Jacques Dussault.

Il y a toujours quelques malades à l'hôpital, dernièrement se fut Mme Candias Blanchette et M. Arthur Provencal. M. Philippe Turcotte était aussi sous les soins des docteurs, récemment.

M. l'abbé A. Nadeau passait quelques jours à St-Paul, la semaine dernière, ainsi que Louis Sabourin.

Mlle Juliette et Laurette Comeau de St-Paul étaient en visite chez des amis à Vimy.

En visite chez M. et Mme Ephrem L'Heureux étaient M. et Mme W. Gagnon de Jossard.

Le club de gouter des jeunes enfin finit leur route aux Jardins d'Edmonton, dimanche après-midi. Ils remportèrent la victoire sur Rivière-Quilbarre : 11-2. Gagnant la coupe de la Sturgeon Bantam League, deux années de suite. C'était vraiment un événement rare pour les jeunes garçons de 14 ans et au-dessous, de finir leur route aux Jardins d'Edmonton, ils s'en rappelleront longtemps.

—Il y a plus de charme à ruiner ses défauts à force d'ignorer sa vie, qu'à ramener toute sa vie à ruiner ses défauts. A. Eynieu, S.J.

—S'il fallait tolérer aux autres tout ce qu'on se permet à soi-même, la vie ne serait plus tenable ! Courteline

BONNYVILLE

Le semaine qui s'achève a été témoin de deux jolis mariages qui montrent bien que nos jeunes n'ont ni pour des livers rigoureux ni des temps supposés difficiles. Ainsi M. Laurent Lacombe de Bonnyville conduisit à l'autel Mlle Aline Dallaire de Lacorey. Après une journée très agréable passée surtout à LaCorey où demeurent les parents de la mariée, l'heureux couple partit en voyage en auto — sans s'apercevoir des mauvais chemins dit-on.

Samedi, M. Aurèle Normand trinitisait aussi sa destinée à Mlle Madeleine Collins de Fort-Kent. Une très jolie réception eut lieu. A chacun "La Survivance" offre ses plus chaleureuses félicitations et vœux de bonheur.

D'autres ont préféré oublier les inévitables en visitant la Californie et d'autres endroits à la mode, au sud des États-Unis. Ainsi MM. Gérard Sylvestre et Gaston Hamel partirent ensemble tout fiers, suivis leur belle voiture d'un gentille romarque tout à fait à la mode. Alors ainsi que le limagou, mais beaucoup plus rapidement ils traînaient leur maison. Quelle affaire, et surtout quel beau voyage.

Tandis que MM. Omer Durocher, Arthur Boisvert et Edouard Onimet, plus avisés peut-être et moins pressés, tout fiers suivirent leur belle voiture d'une gentille romarque tout à fait à la mode. Alors ainsi que le limagou, mais beaucoup plus rapidement ils traînaient leur maison. Quelle affaire, et surtout quel beau voyage.

GIROUXVILLE

Le 8 avril dernier était baptisé à Giroxville, Joseph-Alphonse-Bégin Girard, fils de Joseph Girard et de Lucienne Perreault. M. et Mme Eliphe Girard de Jean-Côté furent parrain et marraine.

Nous avons eu dernièrement la visite du R.P. Majorique Lavigne, O.M.I., nouveau provincial des Pères Oblats dans notre Vicariat de Grouard.

M. et Mme Raymond Ducloux des États-Unis sont venus s'établir parmi nous. Mme Ducloux est la fille de M. et Mme Eugène Pigeon. Ces derniers viennent d'acheter le Café du Nord, qui appartenait à Mme Joseph Tremblay.

De son côté, M. Gérard Brochu nous a fait honneur de livraison à acheter la maisonnette, propriété de M. Jean Watson.

M. et Mme Cyrien Foisy nous ont quittés le 6 avril dernier à destination de Prince-George, Colombie.

A vendre à Donnelly

Maison à deux étages

Des soumissions seront acceptées pour l'achat d'une maison à deux étages dans le village de Donnelly. Maison bâtie selon les spécifications N.H.A. Détails en téléphonant à 45071 Edmonton ou en écrivant :

R.M. Collier, Ass't Manager,
Central Mortgage &
Housing Corporation,
10006-107e rue,
Edmonton, Alberta

Mgr Fulton Sheen à Montréal le 13 avril

Montréal. — L'une des personnalités les plus connues de la radio et de la télévision, Mgr Fulton J. Sheen, sera à Montréal le vendredi, 13 avril, et il adressera la parole au Forum. Ses remarques du début et la première partie de sa conférence seront en français.

Invité par le Montreal Club of Printing House Craftsmen, à l'occasion de l'ouverture de la semaine de l'imprimerie, Mgr Sheen était attendu à Montréal le mois dernier. Mais son départ de New-York fut contramandé, lorsqu'une des plus violentes tempêtes de neige de la saison sévit dans cette partie des États-Unis.

Mgr Sheen est l'un des orateurs et conférenciers les plus connus sur ce continent. Ses années de prédication ont conduit à une parfaite maîtrise de l'art oratoire.

Le profit de la vente des billets sera versé à des organisations de charité dont dépendent 65 millions de vieillards, de malades, d'orphelins et de lépreux de toutes nationalités et de toutes croyances à travers le monde.

Message pascal ...

(suite de la page 1)
L'esprit et du cœur des peuples, de manière particulière enfin, à ces âmes de peu de foi qui, séduites par de trompeuses espérances sont sur le point d'échanger les incalculables valeurs chrétiennes pour celles d'un faux progrès terrestre.

"Que se hâte l'heure où la terre, illuminée par l'éclatante lumière du Roi éternel, pourra se réjouir, comme vous en ce jour, de se sentir affranchie des ténèbres spirituelles, aujourd'hui si denses."

"Grâce à son assistance toute puissante, l'Eglise qui n'a craint dans le passé ni les tyrans ni les obstacles opposés à ses entreprises bienfaisantes, même dans le domaine des conquêtes de la civilisation, sent maintenant en elle-même le courage et la force d'affronter les problèmes les plus épineux qui éprouvent l'humanité, comme celui d'établir entre les peuples la coexistence dans la Vérité, dans la Justice et dans l'Amour."

SUR LA PLACE ST-PIERRE
Quelque 350,000 personnes, massées sur la place St-Pierre, ont écouté le discours du Souverain Pontife qui a parlé en italien. Jamais depuis les cérémonies de l'Année sainte, en 1950, n'avait-on vu une foule aussi nombreuse.

Dans les autres pays de l'univers, des millions de fidèles ont écouté le message du Pape à la radio. Radio-Vatican a retransmis le discours en 27 langues, notamment derrière le rideau de fer.

Au Canada, le texte a été retransmis sur le réseau français de Radio-Canada.

Décès de Madame Jean-Baptiste Vincent

Au moment où nous allons sous presse, nous apprenons le décès de Madame Jean-Baptiste Vincent, autrefois de Brosseau et maintenant de la Paroisse Saint-Joseph d'Edmonton.

Les prières au corps seront récitées jeudi soir, chez Connelly-McKinley, à 8h. p.m. et le Service sera chanté en l'église Saint-Joseph vendredi matin, à 10h. a.m.

—Qui donc, mieux que Rubens, a glorifié la chair et le sang, cette chair et ce sang qu'un Dieu a désirés revêtir et qui sont l'instrument de notre rédemption?... On dit que les pierres mêmes criaient. Est-ce au corps humain que vous refusez son langage? Paul Claudel

Calendrier des "Cana Conferences" à Edmonton

PAROISSES	ENDROIT DE LA CONFERENCE
Dimanche et lundi, les 15 et 16 avril St. Andrew, St. Plus, St-Edmond	SALLE ST. ANDREW 111 ave et route St-Albert
Mardi et mercredi, les 17 et 18 avril St-Joseph, Sacré-Cœur, St-Joseph, Immaculée-Conception	ST. JOSEPH'S HIGH SCHOOL 109 rue et 109 avenue
Dimanche et lundi, les 22 et 23 avril St-Patrick, St-Alphonse Holy Rosary, Lithuanians	SALLE ST-PATRICK 118 ave et 96 rue
Mardi et mercredi, les 24 et 25 avril St. Clare, St. Francis St. Mary	ECOLE ST. CLARE 64 rue et 118 ave
Tous les couples mariés, jeunes ou vieux, catholiques ou protestants, sont cordialement invités.	

TOUTES CES CONFÉRENCES COMMENCENT
À 8 H. P.M.

La mode



Chez la femme, la tenue de repos semble s'adapter aux décrets et caprices de la mode. Voici un frac ample en avant et boutonné du col au bord, avec poches en fente dans les côtés. La ceinture arrière part de sous les bras et se termine en boucle. Ce genre de vêtement est attrayant en rose, bleu ou jaune, avec bandes contrastantes au col et aux extrémités de manchettes.

MARIE-REINE

Les cérémonies de la Semaine sainte se sont déroulées à l'église paroissiale de Marie-Reine. Une nombreuse assistance prit part aux religieux événements de la semaine de l'Année sainte. Dès le lundi de Pâques, les hommes et les jeunes gens reprennent le chemin de la forêt pour une autre semaine de coupe et de sciage.

Plusieurs gens profitent de cette saison peu active sur la femme pour des voyages d'affaires à Edmonton, les uns pour consultations médicales, d'autres pour des achats ou pour du travail à l'extérieur de Marie-Reine.

LA CABANE A SUCRE 1956

présentée par

Le Cercle Edmonton de l'A.C.F.A.

Vendredi le 27 avril

Pavillon des ventes — Edmonton

(Nouvelle Annexe)

Profits aident aux activités du cercle "Edmonton"

Mot d'ordre

"Tout le monde s'amuse à sa guise"

A la Cabane — goûtez à nos produits

Sur le plancher :

Quadrilles (Sets Callés) et requêtes

Chants Folklores Populaires

Circulation libre

A la Cabane toute la famille
peut s'amuser!

PLAMONDON

Nos félicitations à M. et Mme Thomas Schaub à la naissance d'un garçon Bernard, le 28 mars.

M. René Bourassa est de retour chez lui après avoir passé quelques mois à Prince-Rupert, C.C.

M. Edras Bélanger est parti en vacances dans les États-Unis.

Mme Emma Sullivan est hospitalisée à l'hôpital Ste-Catherine.

M. et Mme Raymond Lord et leur famille sont en promenade chez la famille Alex Schaub.

M. Félix Bélanger, M. et Mme Joe Gauthier, M. et Mme Eldège Grégoire, Mlle Helen Sullivan, et Mlle Elsie Bélanger ont passé quelques jours à

Edmonton par affaires. MM. Paul Bélanger, Philip Richard, André Schaub et Paul Bourassa sont partis travailler à Anzac.

—La plus grande confrérie du monde, c'est celle des mécontents. E. Binet

—Les qualités s'additionnent; les défauts se multiplient. R. Plus, S.J.

FERD NADON

BIJOUTER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
En face de la "BAY"
10115-102e rue Edmonton

VENTE pour cause de fumée

Le récent incendie derrière notre édifice n'a pas endommagé nos lieux — mais notre entrepôt a été envahi par la fumée. Nous avons obtenu une licence spéciale (5727 M) de détail à courte échéance afin de disposer de cette marchandise.

Des milliers de dollars

Des nouveautés 1956, évaluées à plusieurs milliers de dollars, vous seront offertes à moins de la moitié prix.

Chance unique

Une fois dans la vie on trouve cette chance d'acheter à un prix plus bas que celui du gros.

Vente complète

Tout notre stock doit disparaître pour faire place à de la nouvelle marchandise. Robes, chemises, et blouses à une valeur inouïe.

NOZICK & HAYMAN LTD.

11, Edifice Mercantile

10182-103e rue — au sous-sol
Voisin nord de la Commission des Liqueurs

10% de Poussins gratuits

Ajouté à toute commande de

Poussins Pringle Amazon

Commandes 4 semaines avant livraison

Rabais de prix, 1956

Catalogue illustré Pringle gratuit sur demande

Réalisez de plus gros profits
Les Poussins Supérieurs "Pringle" de pères "R.O.P." et nationalement approuvés PROMETTES de plus gros profits à la fermière ménagère.

DINDONNEAUX B.B.B.

Commandez aujourd'hui

PRINGLE ELECTRIC
HATCHERIES
CALGARY CHILLIWACK, B.C. EDMONTON

LE DEPLIANT EATON — (8 PAGES)

Débordant de curiosités attrayantes sur la journée d'achats chez EATON

lundi le 16 avril

avec

Le supplément de 12 pages EATON'S VIKING

publié en vue de la fête VIKING chez EATON
Du 14 au 21 avril inclusivement!

Nous sommes au 25e anniversaire de la marque renommée EATON, VIKING — la marque qui vous offre la meilleure qualité pour le prix quand vous avez à choisir des appareils pour la maison, pour vos loisirs et votre plaisir.

Pas de meilleur achat qu'une marque EATON

THE T. EATON CO LIMITED
CANADA